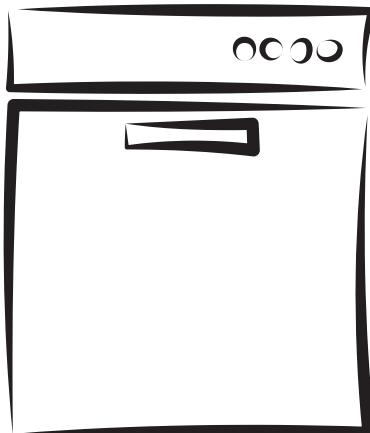


edesa



www.edesa.com



EHDW-4910 WH

EHDW-4910 X

ES Manual de instrucciones

EN Instruction manual



Lea este manual

Estimado cliente,

- Lea atentamente este manual antes de utilizar el lavavajillas, le ayudará a utilizar y mantener su electrodoméstico adecuadamente.
- Guárdelo para consultas futuras.
- Entréguelo a sus posibles propietarios futuros.

Este manual contiene información sobre seguridad, funcionamiento, instalación, resolución de problemas, etc



Antes de llamar al servicio técnico

- El apartado de solución de problemas le ayudará a resolver algunos problemas comunes.
- Si no puede solucionar los problemas, solicite la ayuda de técnicos profesionales.



NOTA :

El fabricante, en una política de desarrollo y actualización continuos del producto, puede aportar modificaciones sin previo aviso.

El manual de usuario puede ser obtenido del fabricante.

1) Información relacionada con la seguridad

2) Guía rápida de referencia

3) Instrucciones de uso

Panel de mandos
Elementos del lavavajillas

4) Instrucciones previas a la utilización inicial del aparato

- A. Descalcificador de agua
- B. Llenado del depósito de sal
- C. Llenado del dosificador de líquido abrillantador
- D. Función del detergente

5) Cómo cargar las cestas del lavavajillas

Precauciones a tener en cuenta antes y después de cargar las cestas del lavavajillas
Cómo cargar la cesta superior
Cómo cargar la cesta inferior

6) Cómo iniciar un programa de lavado

Cuadro de ciclos de lavado
Puesta en marcha del aparato
Cambio de programa de lavado
Finalización del ciclo de lavado

7) Mantenimiento y limpieza

Sistema de filtración
Cuidado del lavavajillas

8) Instrucciones para la instalación del aparato

Preparativos para la instalación del aparato
Dimensiones e instalación del panel decorativo de puerta
Ajuste de la tensión de los muelles de puerta
Conexión de la manguera de desagüe
Pasos a seguir para la instalación del lavavajilla
Información sobre cómo conectar el aparato a la red eléctrica
Conexión al suministro de agua fría

9) Consejos para la resolución de problemas

A tener en cuenta antes de solicitar asistencia técnica
Códigos de error
Información técnica

Carga de las cestas conforme a los requisitos de la norma EN 60436



1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

⚠ ATENCIÓN! Cuando utilice el lavavajillas, siga las medidas de precaución siguientes:

Este aparato está destinado al uso doméstico y otros usos similares, tales como:

- áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes laborales;

-granjas;

- clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;

-ambientes tipo hostal.

■ Este aparato puede ser utilizado por niños de edad superior a 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o sin experiencia y conocimiento en el caso en el que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato en un modo seguro y entienden los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser llevada a cabo por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)

■ Este aparato no está diseñado por el uso de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, salvo que haya recibido supervisión o instrucción referente al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)

■ Este aparato es para uso interior únicamente y para uso doméstico. Para proteger contra el riesgo de shock eléctrico, no sumerja la unidad, cable o enchufe en agua y en otros líquidos.

■ Por favor desenchufe el aparato antes limpiar y proceder al mantenimiento del aparato. Utilice un trapo suave mojado en jabón neutro y después use un trapo seco para limpiarlo de nuevo.



INSTRUCCIONES PARA TOMA DE TIERRA

- El aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de mal funcionamiento o ruptura la tierra reduce el riesgo de shock eléctrico suministrando una vía de Resistencia a la corriente eléctrica. El aparato está equipado con un cable equipado con un conductor de tierra y un enchufe de tierra.
- El enchufe debe estar enchufado a un enchufe apropiado e instalado y con toma a tierra de acuerdo con las normas locales.
- La conexión erronea del equipamiento conductor puede conllevar un riesgo de shock electric. Por favor, consulte con un electricista o el representante del servicio en caso en el que tenga dudas respecto a la toma de tierra.
- No modifique el enchufe original, en el caso en el que no quepa en el enchufe, instale uno con la ayuda de un electricista cualificado.
- No haga un mal uso, no se siente o no se ponga de pie en la puerta o bandeja el lavavajillas.
- No arranque el lavavajillas salvo que los paneles de cierre estén en su lugar apropiado.
- En el caso de apertura de la puerta durante la operación, por favor abra cuidadosamente el lavavajillas, hay riesgo de salida del agua.
- No coloque objetos pesados o se suba en la puerta mientras esté abierta. El aparato podría volcar.
- Cuando vaya a cargar el lavavajillas:
 - 1) Coloque las partes afiladas evitando dañar el sello de la puerta.;
 - 2) Atención: cuchillos y otros utensilios con puntos afiladas deben ser colocados en la cesta con sus puntas hacia abajo o en posición horizontal.

- Compruebe que el detergente en polvo está consumido después de la finalización del ciclo de lavado.
- No lavar productos de plástico, salvo que estén marcados para limpieza específica en lavavajillas. En el caso en el que no estén marcados como aptos para su limpieza, consulte con el fabricante.
- Utilice únicamente detergente, abrillantador y demás aditivos específicamente diseñados para lavavajillas.
- No utilice jabón, jabón de lavadora o para lavado a mano en su lavavajillas.
- Los niños no deberían utilizar el producto sin supervisión.
- No deje la puerta abierta, podría tener riesgo de vuelco.
- Si el cable está dañado, reemplácelo con recambios originales.
- Durante la instalación la toma a corriente no debe estar peligrosamente torcida o aplanaada.
- No fuerce ni manipule los mandos.
- El aparato debe conectarse a la red principal utilizando las mangueras originales. No reutilice calderas.
- No cargue más servicios que los estipulados por el fabricante.
- La presión máxima de entrada es 1MPa.
- La presión mínima del agua es 0.04MPa.

RECICLAJE

Recicle el material del embalaje apropiadamente. Todos los materiales del embalaje tienen que ser reciclados.

Partes en plástico están marcadas según las abreviaturas de los siguientes estándares internacionales:

PE--- para polietileno.

PS--- para poliestireno.

POM --- polioximetileno.

PP--- polipropileno.

ABS--- Acrilonitrilo Butadieno Estireno.



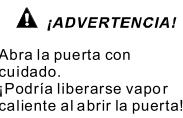
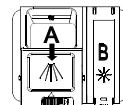
▲ ATENCIÓN!

- El embalaje puede ser peligroso para los niños.
- Por favor utilice centros de reciclaje legales.
- Por favor, corte el cable y haga que deje sin uso la puerta.
- El cartón está fabricado con materiales reciclados y debería ser reciclado como papel.
- Al asegurarse que el producto se recicla correctamente, Usted ayuda a prevenir potenciales consecuencias negativas contra el medio ambiente y la salud que podrían ser causa del mal uso de los residuos del producto.
- Para información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su entidad local de reciclaje.
- Por favor, no deje los deshechos del producto en instalaciones no clasificadas. El producto requiere una separación y un tratamiento específico.

2. Guía rápida de referencia

Si desea obtener información detallada acerca del método de utilización del aparato, consulte la sección correspondiente del manual de instrucciones.

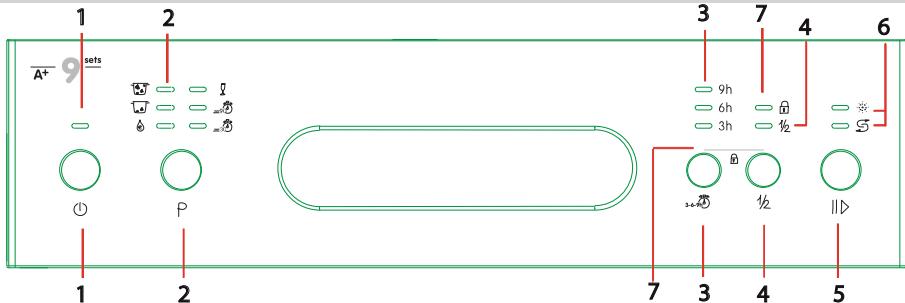
Encienda el aparato	Abra la puerta y pulse el botón de encendido / apagado para encender el aparato.
Llene el dispensador de detergente	Compartimento A: Llenar en cada ciclo de lavado. Compartimento B: Solo para programas con prelavado. (¡Siga las instrucciones indicadas en el manual del usuario!)
Compruebe el nivel de líquido abrillantador	Indicador mecánico C. Indicador eléctrico situado en el panel de mandos (de estar incluido).
Compruebe el nivel de sal	(Solo en aquellos modelos equipados con descalcificador de agua.) Indicador eléctrico situado en el panel de mandos (de estar incluido). De no incluirse testigo indicador de nivel de sal bajo en el panel de mandos (como es el caso en algunos modelos), podrá estimar cuándo debe rellenar el depósito de sal en función del número de ciclos de lavado realizado por el lavavajillas.
Cargue las cestas	Elimine de vajilla y cubiertos cualquier acumulación importante de restos de comida. Ablande cualquier resto de comida quemada presente en cazuelas y sartenes (poniéndolas previamente en remojo) y, a continuación, cargue las cestas del aparato. Consulte las instrucciones sobre cómo cargar el lavavajillas.
Seleccione un programa de lavado	Pulse reiteradamente el botón de Selección de programas hasta que se ilumine el testigo correspondiente al programa deseado. (Consulte la sección titulada "Instrucciones de uso")
Puesta en marcha del lavavajillas	Abra el grifo de entrada de agua y cierre la puerta del aparato. El aparato comenzará a funcionar al cabo de aproximadamente 10 segundos.
• Cómo cambiar de programa	1. Una vez iniciado, solo podrá modificarse un ciclo de lavado si lleva ejecutándose un breve intervalo. De lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y drenado el agua. En dicho caso, será necesario volver a llenar el dispensador de detergente. 2. Mantenga pulsado el botón de Selección de programas durante un intervalo superior a 3 segundos para cancelar el programa de lavado en curso. 3. Seleccione un nuevo programa. 4. Vuelva a poner en marcha el lavavajillas.
• Cómo añadir en el lavavajillas platos que ha olvidado cargar anteriormente.	1. Abra ligeramente la puerta del aparato para interrumpir el ciclo de lavado. 2. Una vez que los brazos aspersores hayan dejado de girar, podrá abrir totalmente la puerta. 3. Introduzca los platos que haya olvidado cargar. 4. Cierre la puerta; el lavavajillas reanudará el ciclo en curso al cabo de 10 segundos.
• Qué ocurre si se apaga el aparato durante un ciclo de lavado.	• Si por cualquier motivo se apaga el aparato durante un ciclo de lavado, al volver a encenderlo, vuelva a seleccionar el ciclo de lavado y a ejecutar desde el principio la secuencia de puesta en marcha del lavavajillas.
Apagado del aparato	Una vez finalizado el ciclo de lavado, el avisador acústico del lavavajillas sonará 8 veces para después permanecer en silencio. Apague el aparato utilizando el botón de encendido / apagado.
Cierre el grifo de entrada de agua y descargue las cestas	¡Advertencia! Espere unos minutos (aproximadamente 15 minutos) antes de descargar el lavavajillas. De esta manera, evitirá tener que manipular los platos y utensilios mientras aún están calientes y son más susceptibles de romperse. Además, dicho intervalo contribuya a que se sequen mejor. Descargue el aparato empezando por la cesta inferior.



3. Instrucciones de uso

! IMPORTANTE Para que su lavavajillas proporcione los mejores resultados, lea todas las instrucciones de uso antes de proceder a utilizarlo por primera vez.

Panel de mandos



- Función bloqueo infantil: presionar el botón de temporización y el de media carga simultáneamente para activar el bloqueo infantil

Elementos del lavavajillas

Vista frontal



Vista posterior



1 Cesta superior

2 Tubería interna

3 Cesta inferior

4 Depósito de sal

5 Dispensador

6 Estante para tazas

7 Brazos aspersores

8 Conjunto de filtros

9 Conector para el tubo de entrada de agua

10 Manguera de desagüe

4. Instrucciones previas a la utilización inicial del aparato

Antes de utilizar por primera vez su lavavajillas, proceda como sigue:

- A. Ajuste el descalcificador para aguas duras
- B. Añada 1,5 kg de sal para lavavajillas y llene totalmente de agua el depósito de sal
- C. Llene el dosificador del líquido abrillantador
- D. Llene el dispensador de detergente

A. Descalcificador de agua

El descalcificador de agua deberá ajustarse manualmente utilizando el selector de la dureza del agua.

El descalcificador de agua ha sido diseñado para eliminar los minerales y las sales presentes en el agua que podrían tener un efecto perjudicial o negativo en el funcionamiento del aparato.

Cuanto mayor sea el contenido de dichos minerales y sales en el agua, más dura será el agua abastecida en su zona. El descalcificador deberá ajustarse conforme a la dureza del agua abastecida en su zona. Su empresa municipal de abastecimiento de agua podrá aconsejarle acerca de la dureza del agua abastecida en su zona.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas ha sido diseñado para permitir ajustar la cantidad de sal utilizada en función de la dureza del agua abastecida en su zona. De esta manera, será posible optimizar y personalizar el consumo de sal del aparato.

Siga los pasos indicados a continuación para proceder a ajustar el consumo de sal.

1. Encienda el aparato
2. Mantenga pulsado el botón de programación de programas durante un intervalo superior a 5 segundos en los 60 segundos siguientes a haber encendido el aparato para acceder al modo de configuración.
3. Pulse el botón de Inicio/Pausa; los programas de lavado irán desfilando en la siguiente secuencia: H1->H2->H3->H4->H5->H6
4. Pulse el botón de Inicio/Pausa para terminar

DUREZA DEL AGUA				Nivel de suavizante del agua	Consumo de sal (gramo/ciclo)
Grados alemanes °dH	Grados franceses °fH	Grados ingleses °eH	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 > Luz de Rápido	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 > Luz de 90 min	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 > Luz de 90 min, Rápido	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 > Luz de Glass	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 > Luz de Glass, Rápido	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 > Luz de Glass, 90 min	60

Nota:1 1 ° dH=1.25 ° Clarke=1.78 ° fH=0.178mmol/l

° dH: Grados conforme a la escala alemana

° fH: Grados conforme a la escala francesa

° Clark: Grados conforme a la escala británica

Nota:2 Valor predeterminado por defecto: H3(EN 50242)

Póngase en contacto con su empresa municipal de abastecimiento de agua para informarse acerca de la dureza del agua abastecida en su zona.



NOTA: si su modelo de lavavajillas no cuenta con descalcificador, podrá saltarse esta sección.

DESCALCIFICADOR DE AGUA

La dureza del agua varía de un lugar a otro. De utilizarse un agua dura en el lavavajillas, aparecerán depósitos de cal en vajilla y cubiertos.

El aparato cuenta con un descalcificador especial que utiliza un depósito de sal específicamente diseñado para eliminar la cal y los minerales del agua.

B. Llenado del depósito de sal

Utilice únicamente sal especial para lavavajillas.

El depósito de sal está ubicado debajo de la cesta inferior y deberá llenarse conforme se indica a continuación:

!Atención!

- Utilice únicamente sal especialmente formulada para su uso en la lavavajillas! La utilización de cualquier otro tipo de sal que no esté específicamente formulada para su uso en lavavajillas; en particular, sal de mesa, dañará sin lugar a dudas el descalcificador del aparato. Los posibles daños derivados de la utilización de un tipo de sal inadecuado no estarán cubiertos por la garantía del aparato y, por lo tanto, el fabricante no aceptará responsabilidad alguna por ellos.
- De ser necesario rellenar el depósito de sal, hágalo únicamente antes de ejecutar algún programa de lavado completo.
De esta manera, se evitará que los granos de sal o el agua salada que hayan podido derramarse permanezcan en la cuba inferior del aparato durante demasiado tiempo como para provocar corrosión.

1



2



A. Retire la cesta inferior y, a continuación, desenrosque y retire la tapa del depósito de sal.

B. Introduzca el extremo del embudo (suministrado) en la boca de llenado del depósito y añada aproximadamente 1,5 kg de sal especial para lavavajillas.

C. Llene de agua el depósito de sal. Será normal que una pequeña cantidad de agua rebose del depósito.

D. Tras haber llenado el depósito, vuelva a colocar la tapa y apriétela firmemente roscándola en el sentido de las agujas del reloj.

E. Generalmente, el testigo de nivel de sal bajo se apagará tras haber llenado el depósito de sal.

F. Deberá iniciarse un programa de lavado inmediatamente después de haber llenado el depósito de sal.

De lo contrario, el agua salada podría terminar dañando el sistema de filtración, la bomba u otras piezas importantes del aparato. Dichos daños no están cubiertos por la garantía.

! NOTA:

1. El depósito de sal solo deberá rellenarse cuando se encienda el testigo de nivel de sal bajo en el panel de mandos. En función de la proporción en que se disuelva la sal, será posible que el testigo de nivel de sal bajo permanezca encendido a pesar de que el depósito de sal esté lleno. De no incluirse ningún testigo de nivel de sal bajo en el panel de mandos (como sucede en algunos modelos), podrá estimar cuándo debe rellenar el depósito de sal en función del número de ciclos de lavado realizado por el lavavajillas.

2. De haberse derramado sal en el aparato, deberá iniciarse un programa de aclarado o de lavado rápido para eliminar el exceso de sal.

C. Llenado del dosificador de líquido abrillantador

Dosificador del líquido abrillantador

El aparato libera cierta cantidad de abrillantador durante el aclarado final a fin de evitar la formación de gotas de agua en su vajilla propensas a dejar manchas y marcas. Asimismo, acelera el proceso de secado, permitiendo que el agua se escurra por sí sola de la vajilla. Su lavavajillas ha sido diseñado para utilizar líquidos abrillantadores. El dosificador de líquido abrillantador está situado en la superficie interior de la puerta junto al dispensador de detergente. Para llenar el dosificador, abra la tapa y vierta líquido abrillantador en el interior del dosificador hasta que el indicador de nivel adquiera un color totalmente negro. La capacidad del dosificador del líquido abrillantador es de aproximadamente 110 ml.

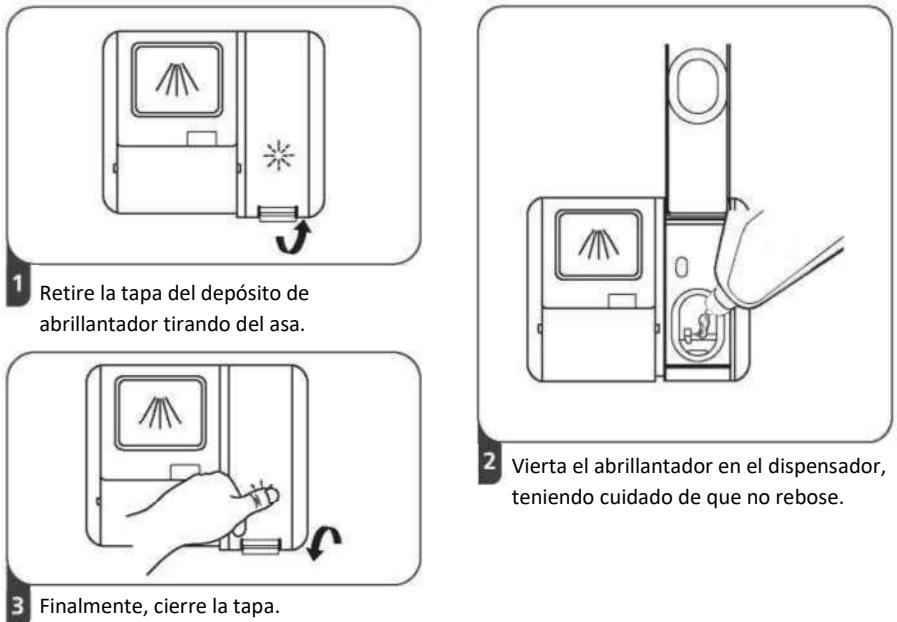
Función del líquido abrillantador

El líquido abrillantador se añade automáticamente durante el último aclarado para garantizar el enjuague óptimo de su vajilla y cubiertos, así como un secado perfecto libre de manchas y marcas.

!Atención!

Utilice únicamente líquido abrillantador específicamente diseñado para lavavajillas. Nunca llene el dosificador de líquido abrillantador con otras sustancias (p. ej. líquido lavavajillas o detergente líquido), ya que terminaría dañando el aparato.

Llenado del depósito de abrillantador



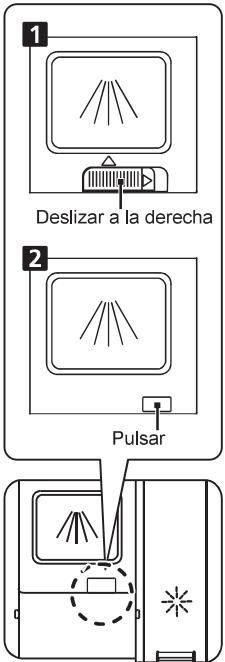
Ajuste del depósito de abrillantador

Para lograr un mejor rendimiento de secado con poco abrillantador, el lavavajillas está diseñado para que el usuario pueda ajustar el consumo. Siga los siguientes pasos:

1. Encienda el aparato.
2. En los 60 segundos posteriores al paso 1, pulse el botón Programa durante más de 5 segundos y, a continuación, el botón Retardo para entrar en el modo de ajuste; la indicación de aclarado parpadeará con una frecuencia de 1 Hz.
3. Pulse el botón Programa para seleccionar el ajuste adecuado dependiendo de sus hábitos de uso; los ajustes cambiarán en la secuencia siguiente: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador se utilizará.
4. Si no efectúa ningún ajuste durante 5 segundos o pulsa el botón de encendido para salir del modo establecido, los ajustes se guardarán correctamente.

Nivel del abrillantador	
D1, se enciende la luz de Rápido	D4, se enciende la luz de Vidrio
D2, se enciende la luz de 90 min	D5, se enciende la luz de Vidrio, se enciende la luz de Rápido
D3, se enciende la luz de 90 min, se enciende la luz de Rápido	

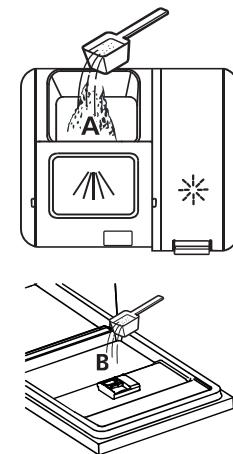
• Llenar el dispensador de detergente



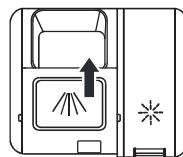
- 1 Elija la forma de apertura de acuerdo con el producto real.
1. Abra la tapa deslizando el pestillo de liberación.
 2. Abra la tapa presionando el pestillo de liberación.

NOTA:

- Tenga en cuenta que dependiendo de la suciedad del agua, el ajuste puede ser diferente.
- Observe las recomendaciones del fabricante sobre el embalaje del detergente.



- 2 Agregue detergente en la cavidad más grande (A) para el ciclo de lavado principal. Para un mejor resultado de limpieza, especialmente si tiene artículos muy sucios, vierta una pequeña cantidad de detergente en la puerta. El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado



- 3 Cierre la solapa deslizándola hacia el frente y luego presionándola hacia abajo.

5. Cómo cargar las cestas del lavavajillas

Recomendaciones

- Considere comprar utensilios designados como aptos para lavavajillas.
- Utilice un detergente suave designado como "delicado con su vajilla". En caso de necesidad, solicite información complementaria a los fabricantes de detergentes.
- Para ciertos elementos y utensilios, seleccione un programa cuya temperatura sea la más baja posible.
- Para evitar daños y roturas, no retire la cristalería y cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de finalizar el programa de lavado.

Vajilla y cubiertos que pueden lavarse en el lavavajillas:

No adecuados

- Cubertería con mangos de madera, asta, madrepérola o porcelana
- Elementos de plástico que no sean resistentes al calor
- Cubertería antigua con piezas encoladas que no son resistentes al calor
- Vajilla o cubertería con piezas encoladas
- Utensilios de cobre o estaño
- Cristalería fina
- Utensilios de acero propensos a oxidarse
- Bandejas de madera
- Utensilios fabricados con fibras sintéticas

De especial cuidado

- Algunos tipos de cristal pueden llegar a pierde su brillo al cabo de numerosos lavados
- Los utensilios de plata y aluminio tienen tendencia a perder su color natural durante el lavado
- Los adornos de cristal o esmaltados pueden perder su brillo o colorido si se lavan con frecuencia en un lavavajillas

Precauciones a tener en cuenta antes y después de cargar las cestas del lavavajillas

(Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, observe las siguientes instrucciones de carga.)

(Las características y el aspecto de las cestas y canastillas para cubiertos pueden ser diferentes de las suministradas con su modelo de lavavajillas.)

Elimine de vajilla y cubiertos cualquier acumulación importante de restos de comida. Ablande cualquier resto de comida quemada presente en cazuelas y sartenes (poniéndolas previamente en remojo). No es necesario enjuagar los platos debajo del grifo.

Coloque los objetos en el lavavajillas de la manera siguiente:

1. Asegúrese de colocar bocabajo aquellos elementos tales como tazas, vasos, cacerolas, sartenes, etc.
2. Los elementos curvos o con huecos deberán colocarse en posición inclinada para permitir que el agua puedas escorrirse fácilmente.
3. Todos los elementos deberán colocarse de manera segura para que no se caigan ni se vuelquen.
4. Todos los elementos deberán colocarse de manera que no obstruyan el movimiento de los brazos aspersores durante el lavado.



NOTA: aquellos elementos demasiado pequeños no deberán lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente a través de las cestas o canastillas.

- Coloque bocabajo aquellos elementos huecos tales como tazas, vasos, copas, cacerolas, etc. a fin de que no se acumule agua en su interior.
- Los platos y cubiertos no deberán encajarse entre sí ni solaparse unos a otros.
- Para evitar dañar vasos y copas, asegúrese de que no hacen contacto entre sí.
- Coloque los objetos de mayor tamaño y más difíciles de limpiar en la cesta inferior.
- La cesta superior está diseñada para soportar objetos más livianos y delicados tales como vasos, copas, y tazas.
- ¡No coloque cuchillos de hoja larga con su extremo cortante orientado hacia arriba, ya que podrían suponer un peligro!
- Los cubiertos largos y/o afilados tales como cuchillos de cocina deberán colocarse en posición horizontal en la cesta superior.
- Procure no cargar en exceso su lavavajillas. Esto resulta particularmente importante si se desea obtener los mejores resultados y ahorrar energía.

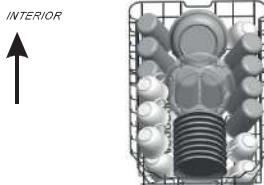
Cómo descargar el lavavajillas

Para evitar que gotee agua en la cesta inferior procedente de la cesta superior, recomendamos que vacíe primero la cesta inferior y, después, la superior.

Método de carga normal para las cestas del lavavajillas

Cómo cargar la cesta superior

La cesta superior está diseñada para soportar objetos más livianos y delicados tales como vasos, copas, tazas y plátanos, así como platos, tazones pequeños y sartenes de escasa profundidad (siempre y cuando no estén demasiado sucios). Coloque los platos y las sartenes o cacerolas de modo que no haya posibilidad de que puedan desplazarse con los chorros de agua lanzados por los brazos aspersores.

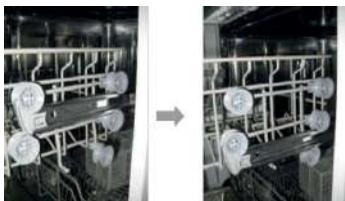


Por favor, recuerde lo siguiente:

- Las cacerolas, fuentes, etc. deberán colocarse siempre bocabajo.
- Las sartenes y cacerolas hondas deberán colocarse en posición inclinada para permitir que el agua se escurra.
- La cesta inferior cuenta con varillas plegables que permiten cargar un mayor número de cacerolas y sartenes o de mayor tamaño.

Ajuste de la cesta superior

La altura de la cesta superior podrá ajustarse insertando en los carriles las ruedas de la cesta situadas a distintos niveles. Los objetos más largos, cubiertos de servir, utensilios para servir ensalada y cuchillos de cocina deberán colocarse en el estante de modo que no obstaculicen el giro de los brazos aspersores.



Canastilla para cubiertos

Los cubiertos deberán colocarse en la canastilla prevista a tal efecto, separados unos de otros y en sus huecos correspondientes. Asimismo, asegúrese de que los cubiertos no quedan encajados entre sí, ya que los resultados óptimos de limpieza se verían comprometidos.

⚠ ATENCIÓN!



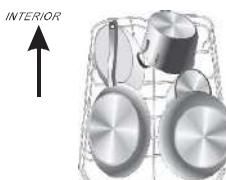
- No deje que ningún objeto se deposite en el fondo.
- Siempre coloque los aparatos cortantes con el filo hacia abajo.

Para garantizar la mayor eficacia de limpieza, coloque los cubiertos en la canastilla prevista a tal efecto, asegurándose de lo siguiente:

- Los cubiertos no encajan los unos en los otros.
- Los cubiertos están colocados con sus mangos orientados hacia arriba.
- Los utensilios largos están colocados en el centro.

Cómo cargar la cesta inferior

Recomendamos colocar los objetos y utensilios de mayor tamaño y más difíciles de limpiar la cesta inferior: p. ej. ollas, sartenes, cacerolas, tapaderas, platos llanos, platos hondos y fuentes según se muestra en la figura inferior. Es preferible colocar los platos hondos y las tapaderas en los laterales de las cestas para así evitar obstaculizar el giro del brazo aspersor superior.



Plegado del estante para tazas

Para tener más espacio donde colocar cacerolas y sartenes, será posible plegar las varillas hacia abajo según se muestra en la ilustración de la derecha.



Varillas plegables de las cestas inferior y superior

Para tener más espacio donde colocar cacerolas y sartenes, será posible plegar las varillas hacia abajo según se muestra en la ilustración de la derecha.



6.Cómo iniciar un programa de lavado

Cuadro de ciclos de lavado

NOTA: El asterisco (*) significa que hay que añadir líquido abrillantador en el dosificador.

Programa	Información sobre selección de ciclos	Descripción del ciclo	Detergente para prelavado/lavado principal	Duración del ciclo (minutos)	Consumo eléctrico (kWh)	Consumo de agua (l)	Abrillantador
Intensivo 	Para vajilla especialmente sucia y cacerolas, sartenes, platos, etc. normalmente sucios y restos de alimentos adheridos y secos.	Prelavado(50 °C) Lavado (65 °C) Aclarado Aclarado Aclarado(65°C) Secado	4/14g (1pieza)	205	1.378	15.3	
Universal 	Para cargas de una suciedad normal, tales como cacerolas, platos, vasos y sartenes poco sucias.	Prelavado(45°C) Lavado (55 °C) Aclarado Aclarado (65 °C) Secado	4/14g (1/2pieza)	175	1.287	13.1	
ECO (*EN 60436)	Programa estándar, este programa es adecuado para limpiar vajilla en condiciones normales de suciedad y es el programa más eficiente en función del consumo combinado de energía y agua para este tipo de vajilla.	Lavado (45 °C) Aclarado Aclarado(60°C) Secado	18g (1pieza)	235	0.755	9.0	
Cristal 	Para carga ligeramente sucia que no necesita una excelente eficiencia de secado.	Prelavado Lavado(50°C) Aclarado Aclarado (60°C) Secado	4/14g (1pieza)	120	0,934	13.1	
90 min 	Lavado más corto para cargas poco sucias que no necesitan secado.	Lavado (60°C) Aclarado Aclarado (65 °C) Secado	18g (1pieza)	90	1.234	10.2	
Rápido 	Para carga con suciedad ligera y vasos	Lavado (50 °C) Aclarado Aclarado (45 °C) Secado	12g	30	0.611	10	

NOTA:

*EN 60436 : este programa es el ciclo utilizado como prueba. La información acerca de la prueba comparativa conforme a la norma EN 60436 es la siguiente:

- Capacidad: 10 cubiertos
- Posición de la cesta superior: ruedas superiores en los carriles
- Ajuste del dosificador de líquido abrillantador: Max
- P1: 0,49 W; Po: 0,45 W.

Puesta en marcha del aparato

Inicio de un ciclo de lavado

- 1 Tire hacia fuera de las cestas inferior y superior. Seguidamente, coloque la vajilla, utensilios y cubiertos en las posiciones recomendadas y vuelva a empujar las cestas hacia el interior del aparato. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y después la superior (consulte la sección titulada "Cómo cargar las cestas del lavavajillas").
- 2 Añada el detergente (consulte las secciones referentes a cómo añadir Sal, Detergente y Líquido abrillantador).
- 3 Conecte el enchufe a la toma de corriente. La tensión de funcionamiento del aparato es de 220 - 240 VCA, 50 Hz, la especificación para la toma de corriente deberá ser de 250 VCA, 10 A. Asegúrese de que el grifo de suministro de agua al aparato esté abierto al máximo.
- 4 Cierre la puerta y pulse el botón de encendido / apagado para encender el aparato.
- 5 Pulse el botón de Selección de programa; los programas de lavado irán desfilando en la siguiente secuencia:

ECO->Cristal->90 min->Rápido->Intensivo->Normal

Si se selecciona un programa, el LED de se encenderá. Despues, cierre la puerta, y el lavavajillas empezará a funcionar.

Cambio de programa de lavado...

Condición que debe cumplirse:

- 1.Una vez iniciado, solo podrá modificarse un ciclo de lavado si lleva ejecutándose un breve intervalo. De lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y se haya drenado el agua del aparato. En dicho caso, será necesario volver a llenar el dispensador de detergente (consulte la sección titulada "Cómo añadir el detergente").
- 2.Presione el botón Inicio/Pausa para pausar el programa. Despúes presione el botón Programa durante más de 3 seg. Entonces puede seleccionar el nuevo programa deseado.



NOTA:

Sí abre la puerta mientras se está ejecutando un ciclo de lavado, este se interrumpirá. El testigo del programa seleccionado dejará de parpadear y el avisador acústico emitirá un tono cada minuto a menos que se cierre la puerta. Una vez cerrada la puerta, el aparato reanudará el ciclo de lavado seleccionado al cabo de 10 segundos.

Cómo añadir vajilla o cubiertos adicionales una vez iniciado el ciclo lavado

Si ha olvidado cargar algún cubierto o vajilla en el aparato y ya se ha iniciado el ciclo de lavado, podrá añadirlos en cualquier momento antes de que el dispensador de detergente llegue a abrirse.

- 1 Presione el botón Inicio/Paro y abra ligeramente la puerta para parar el programa
- 2 Una vez que los brazos aspersores hayan dejado de girar, podrá abrir totalmente la puerta.
- 3 Añada los platos o cubiertos que haya olvidado cargar.
- 4 Cierre la puerta del aparato.
- 5 El aparato reanudará el ciclo de lavado al cabo de 10 segundos.

Finalización del ciclo de lavado

Una vez finalizado el ciclo de funcionamiento del aparato, el avisador acústico del lavavajillas sonará durante 8 segundos para después permanecer en silencio. Apague el aparato pulsando el botón de encendido / apagado, cierre el grifo de suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas.

Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas. De esta manera se evitará manipular los platos y utensilios mientras aún están calientes y son más susceptibles de romperse. Además, dicho intervalo contribuya a que se sequen mejor.

■ Apague el lavavajillas

El testigo de programa estará apagado. Solo entonces podrá estar seguro de que el programa ha finalizado

1.Apague el lavavajillas pulsando el botón de encendido / apagado.

2.Cierre el grifo de suministro de agua!

■ Abra la puerta con cuidado.

Cuando la vajilla está caliente, es más sensible a los golpes. Por lo tanto, deberá dejar que se enfrie durante aproximadamente 15 minutos antes de descargar el aparato.

Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de proceder a retirar los objetos de su interior. Esto permitirá que se enfrien y facilitará su secado.

■ Cómo descargar el lavavajillas

Es normal que el interior del lavavajillas esté mojado.

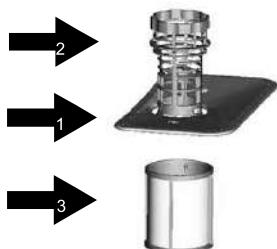
Comience descargando la cesta inferior y después la superior. De esta manera evitara que gotee agua procedente de la cesta superior y moje la vajilla existente en la cesta inferior.

⚠ ATENCIÓN! Es peligroso abrir la puerta en el proceso de limpieza, existe riesgo de escaldarse.

Sistema de filtración

El filtro impide que los residuos de alimento de mayor tamaño u otros objetos lleguen a introducirse en la bomba de circulación del agua. Dichos residuos podrían llegar a obstruir el filtro y, de darse este caso, deberán eliminarse.

El sistema de filtración consiste en un filtro de malla gruesa, un filtro plano (filtro principal) y un microfiltro (filtro de malla fina).



Filtro principal 1

Las partículas de comida y suciedad atrapadas por este filtro son pulverizadas mediante un surtidor especial situado en el brazo aspersor inferior y se eliminan a través del desagüe.

Filtro de malla gruesa 2

Las partículas de mayor tamaño, como por ejemplo trozos de hueso o vidrio que podrían obstruir el desagüe quedan atrapadas en el filtro de malla gruesa. Para retirar las partículas y residuos atrapados en este filtro, presione ligeramente las aletas situadas en su parte superior para extraerlo.

Filtro de malla fina 3

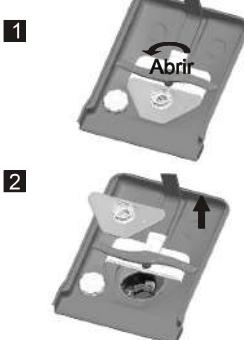
Este filtro atrapa suciedad y restos de comida presentes en el cárter de la cuba y evita que vuelvan a depositarse sobre la vajilla y los cubiertos durante el ciclo de lavado.

Conjunto de filtros

Los filtros eliminan de manera eficaz las partículas de comida del agua de lavado, haciendo posible reciclarla durante el ciclo de lavado. Para un funcionamiento óptimo del lavavajillas y obtener los mejores resultados, deberán limpiarse los filtros a intervalos periódicos. Por este motivo, resultará conveniente retirar las partículas de mayor tamaño que hayan podido quedar atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado. Para ello enjuague debajo del grifo el filtro semicircular y su alojamiento. Para desmontar el conjunto de filtros de su alojamiento, tire hacia arriba de su correspondiente asa.

! ADVERTENCIA!

Nunca deberá utilizarse el lavavajillas sin sus filtros instalados. La colocación incorrecta de los filtros podría reducir la eficacia del aparato y provocar daños en la vajilla y utensilios cargados en su interior.



Paso 1: gire el filtro en sentido contrario al de las agujas del reloj y levántelo para retirarlo de su ubicación.

Paso 2: extraiga el conjunto de filtros tirando de él hacia arriba.



NOTA: Para desmontar los filtros, lleve a cabo los pasos 1 y 2. Para volverlos a colocar en su sitio, invierta la secuencia de desmontaje.

Observaciones:

- Examine los filtros después de cada utilización del lavavajillas para asegurarse de que no están obstruidos.
- Para desmontar el sistema de filtración, desenrosque de su sitio el filtro de malla gruesa. Retire cualquier resto de comida que haya quedado atrapado y límpie los filtros debajo del grifo.

⚠ NOTA: el sistema de filtración completo deberá limpiarse al menos una vez a la semana.

Limpieza de los filtros

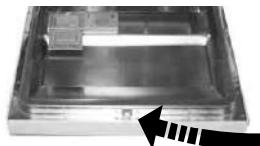
Utilice un cepillo para limpiar el filtro de malla gruesa y de malla fina. Vuelva a montar los elementos del sistema de filtración conforme a lo indicado en las ilustraciones que se incluyen en este manual y reinstálelo correctamente en el lavavajillas, colocándolo en su alojamiento y presionando lo hacia abajo hasta que quede firmemente encajado en su sitio.

⚠ ADVERTENCIA! Procure no someter a impactos los filtros mientras los limpia. De lo contrario, podría deformar los filtros y comprometer la eficacia del lavavajillas.

Cuidado del lavavajillas

Podrá limpiar el panel de mandos utilizando un paño ligeramente húmedo. Una vez limpio, asegúrese de secarlo bien. Limpie las superficies exteriores del aparato con un producto abrillantador adecuado. Nunca utilice objetos afilados, estropajos abrasivos o limpiadores demasiado fuertes en ninguna parte del lavavajillas.

Limpieza de la puerta



Para limpiar los cantos de la puerta deberá utilizar un paño suave ligeramente humedecido con agua caliente. Para evitar que penetre agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice limpiadores en aerosol.

⚠ ADVERTENCIA!

Nunca utilice limpiadores en aerosol para limpiar el panel de la puerta, ya que podría dañar la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos. Deberá evitarse la utilización de elementos de limpieza abrasivos o cierto tipo de toallitas de papel, ya que existe riesgo de arranjar o dejar marcas en las superficies de acero inoxidable.

Protección contra heladas

Tome las medidas pertinentes para proteger su lavavajillas de heladas durante el invierno. Despues de cada ciclo de lavado, efectúe lo siguiente:

1. Corte la alimentación eléctrica al lavavajillas.
2. Cierre del grifo de suministro de agua y desconecte el tubo de alimentación de la válvula de entrada de agua.
3. Drene el agua presente en el tubo de alimentación y en la válvula de entrada. (Utilice un recipiente para recoger el agua).
4. Vuelva a conectar el tubo de alimentación a la válvula de entrada de agua.
5. Retire el filtro de la parte inferior de la cuba y utilice una esponja para empapar y recoger el agua acumulada en el cárter de la cuba.

⚠ NOTA: si su lavavajillas no funciona debido a la presencia de hielo en el sistema, solicite asistencia profesional

Limpieza de los brazos aspersores

Será necesario limpiar los brazos aspersores a intervalos periódicos para eliminar aquellos productos químicos existentes en las aguas duras que podrían obstruir los surtidores y los cojinetes de los brazos aspersores.

Para desmontar el brazo aspersor superior, mantenga sujetada su tuerca de fijación y gire el brazo en el sentido de las agujas del reloj para retirarlo de su eje.

Para desmontar el brazo aspersor inferior, tire de él hacia arriba para extraerlo de su sitio.

Lave los brazos aspersores con agua jabonosa caliente y utilice un cepillo suave para limpiar los surtidores. Vuelva a colocarlos en su sitio una vez que los haya enjuagado a fondo.



Cómo mantener su lavavajillas en óptimas condiciones

■ Despues de cada lavado, proceda como sigue

Una vez finalizado cada lavado, cierre del grifo de suministro de agua al aparato y deje la puerta entreabierta para evitar la concentración de humedad y olores en su interior.

■ Retire el enchufe de la toma de corriente

Antes de limpiar o llevar a cabo alguna tarea de mantenimiento en el aparato, asegúrese de retirar siempre el enchufe de la toma de corriente.

■ No utilice disolventes ni limpiadores abrasivos

Procure no utilizar disolventes ni productos de limpieza abrasivos para limpiar las superficies exteriores y los elementos de goma del lavavajillas. Utilice únicamente un paño humedecido con agua jabonosa caliente.

Para eliminar manchas o marcas presentes en la superficie interior del aparato, utilice un paño humedecido con un poco de agua y vinagre, o bien un producto de limpieza especialmente diseñado para lavavajillas.

■ Instrucciones de mantenimiento en casos de períodos largos de no utilización

Se recomienda efectuar un ciclo de lavado en vacío y después retirar el enchufe de la toma de corriente, cerrar el grifo de suministro de agua y dejar la puerta del aparato entreabierta. De esta manera, se prolongará la vida útil de los burletes de la puerta y se evitará la concentración de olores en el interior del aparato.

■ Desplazamiento o transporte del aparato

En caso de que sea necesario desplazar o transportar el lavavajillas, procure mantenerlo en posición vertical. Si no hay más remedio, podrá colocarse de manera que descansen sobre su parte trasera.

■ Burletes de puerta

Uno de los factores que contribuyen a la concentración de olores en el lavavajillas, es la acumulación de restos de comida adheridos en los burletes de la puerta. Limpiándolos a intervalos periódicos con una esponja húmeda evitará este problema.

8. Instrucciones para la instalación del aparato

A ¡Atención!

Las obras de fontanería e instalación eléctrica necesarias para la correcta instalación del aparato deberán efectuarlas profesionales.



¡Advertencia!



Existe riesgo de electrocución. Corte el suministro eléctrico antes de proceder a instalar el lavavajillas. De ignorarse estas instrucciones, podría existir un riesgo de electrocución, así como de sufrir lesiones físicas graves o incluso mortales.

● Preparativos para la instalación del aparato

El lavavajillas deberá ubicarse a proximidad de las tuberías de suministro de agua, desagüe y toma de corriente existentes.

Deberá elegirse el lado más conveniente del mueble del fregadero para facilitar la instalación y conexión de los tubos de desagüe del lavavajillas.

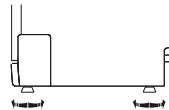
Nota: asegúrese de comprobar los accesorios de instalación incluidos con el aparato (enganches para el panel decorativo de puerta, tornillos...).

■ ·Posición del Aparato

Coloque el aparato en la posición deseada. La parte posterior debe apoyarse en la pared. El lavavajillas está equipado con mangueras de entrada de agua y desague que pueden colocarse a ambos lados para facilitar una buena instalación.

Nivelar el Aparato

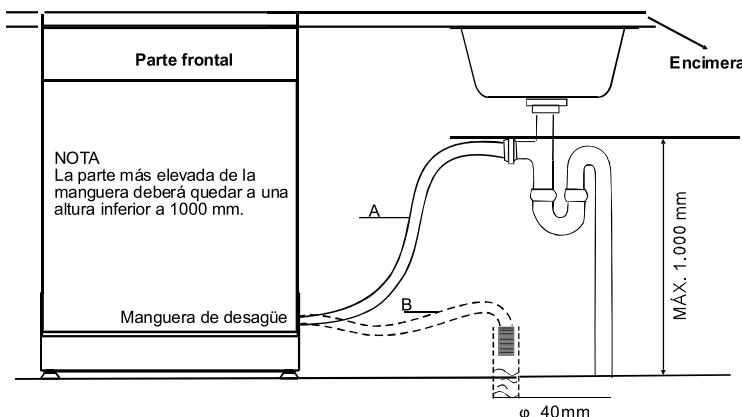
Una vez el aparato está posicionado, se puede regular la nivelación ajustando los tornillos de las patas. El aparato no debe estar inclinado más de 2 grados para asegurar un buen funcionamiento.



■ ·Conexión de la manguera de desagüe

Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe de un diámetro mínimo de 40 mm, o bien déjela desaguar en el fregadero, asegurándose que no quede doblada ni estrangulada. La parte más elevada de la manguera deberá quedar a una altura inferior a 1000 mm.

⚠ TIENDA LA MANGUERA DE DESAGÜE CONFORME A LAS POSICIONES A, B, O C INDICADAS EN LA ILUSTRACIÓN



Información sobre cómo conectar el aparato a la red eléctrica

⚠ ATENCIÓN!

- Para su seguridad no utilice cables de extensión o adaptadores para este aparato.
- Bajo ninguna circunstancia no corte o quite la conexión a tierra del cable.

Requisitos para la instalación eléctrica del aparato

Consulte la etiqueta de especificaciones técnicas del aparato a fin de informarse de la tensión y amperaje necesarios para el suministro eléctrico donde vaya a conectarse el lavavajillas y enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada. Utilice un fusible de 10 amperios, fusible de acción retardada o disyuntor eléctrico recomendado e instale un circuito eléctrico independiente para uso exclusivo de este aparato.

Asegúrese de que la instalación cuente con una adecuada conexión a tierra antes de utilizar el aparato

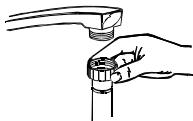
⚠ Conexión eléctrica

Asegúrese de que la tensión y frecuencia de la instalación eléctrica existente corresponde a los valores indicados en la placa de especificaciones técnicas del aparato. Conecte únicamente el aparato a una toma de corriente que cuente con una conexión a tierra adecuada. Si la toma de corriente donde se va a conectar el aparato no es adecuada para el enchufe del cable de alimentación suministrado, sustituya la toma de corriente en lugar de utilizar adaptadores o componentes similares que podrían recalentarse y provocar un incendio.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de dejar cerrado el grifo tras la conexión.

Conexión al suministro de agua fría



Conecte la manguera de entrada de agua fría a un conector rosulado de 3/4" y asegúrese de que está correctamente apretado en su sitio.

Si los tubos de agua son nuevos o no se han utilizado durante períodos prolongados, deje correr el agua para asegurarse de que sale limpia y sin impurezas. De no tomarse esta precaución, la entrada de agua podría obstruirse, con el consiguiente riesgo de provocar daños en el aparato.

Ubicación del aparato

Coloque el aparato en el lugar deseado. La parte posterior del aparato deberá descansar en la pared situada detrás de este y sus laterales en las paredes o los muebles de cocina adyacentes. El lavavajillas cuenta con mangueras de entrada de agua y drenaje que podrán tenderse tanto por el lado posterior izquierdo como derecho para facilitar su correcta instalación.

Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si la altura del fregadero con respecto al suelo es superior a 100 cm, el exceso de agua presente en las mangueras no podrá desaguar directamente en el fregadero. En dicho caso, será necesario drenar las mangueras en un balde o recipiente adecuado situado fuera del fregadero y a menor altura que este.

Desagüe del aparato

Conecte la manguera de desagüe de agua al aparato. La manguera de desagüe deberá estar correctamente conectada para evitar posibles fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de desagüe de agua no esté doblada ni aplastada.

Manguera de prolongación

En caso de que necesite utilizar una manguera de prolongación de desagüe, asegúrese de utilizar un tipo de manguera similar al original.

La longitud de dicha manguera no deberá superar los 4 metros. De lo contrario, la eficacia limpiadora del lavavajillas se verá comprometida.

Conexión al tubo sifónico

Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe de un diámetro mínimo de 40 mm, o bien déjela desaguar en el fregadero, asegurándose que no quede doblada ni estrangulada. La parte más elevada de la manguera deberá quedar a una altura inferior a 1000 mm.

Puesta en servicio del lavavajillas

Antes de poner en servicio el lavavajillas, deberán comprobarse los siguientes puntos:

- 1.El lavavajillas está correctamente nivelado y bien sujeto en su sitio.
 - 2.El grifo de entrada de agua está abierto.
 - 3.La conexión de la manguera de entrada de agua está bien apretada y no hay indicios de fugas.
 - 4.Los cables están correctamente conectados en su sitio.
 - 5.El suministro eléctrico está activado.
 - 6.Las mangueras de entrada y de desagüe no están dobladas ni estranguladas.
 - 7.Se han retirado del interior del lavavajillas todos los materiales de embalaje e informaciones impresas.
- ¡Atención! Tras completar la instalación, asegúrese de conservar este manual. El contenido de este manual es extremadamente útil para los usuarios.



¡Atención! Tras completar la instalación, asegúrese de conservar este manual.
El contenido de este manual es extremadamente útil para los usuarios.

9. Consejos para la resolución de problemas

A tener en cuenta antes de solicitar asistencia técnica

Consulte las soluciones que se proporcionan en los cuadros incluidos en las páginas siguientes, ya que pueden ahorrarle llamadas innecesarias al servicio de asistencia técnica.

	Problema	Causas posibles	Possible solución
	<i>El lavavajillas no se pone en marcha</i>	Se ha fundido un fusible o el disyuntor automático ha saltado La alimentación eléctrica no está activada Presión de agua demasiado baja	Sustituya el fusible o reactive el disyuntor automático. Desenchufe cualquier otro aparato conectado al mismo circuito que su lavavajillas. Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y de que su puerta está correctamente cerrada. Asimismo, asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica está correctamente enchufado en la toma de corriente mural. Compruebe que la entrada de agua está correctamente conectada y que el grifo de suministro está totalmente abierto.
Problemas técnicos		La puerta del lavavajillas no está correctamente cerrada Manguera de desagüe doblada o estrangulada	Asegúrese de cerrar la puerta y comprobar que el pestillo de esta encajado correctamente en el cierre. Compruebe la manguera de desagüe.
	<i>El lavavajillas no desagua correctamente</i>	Filtro obstruido Fregadero de cocina atascado	Compruebe el filtro de malla gruesa (consulte la sección titulada "Limpieza de los filtros") Compruebe el fregadero de su cocina para asegurarse de que desagua como es debido. Si el problema reside en que el fregadero de cocina no desagua, es posible que tenga que solicitar la asistencia de un fontanero en lugar de la de un técnico reparador de lavavajillas.
	<i>Formación de espuma en la cuba</i>	El tipo detergente utilizado no es el correcto	Para evitar la formación de espuma en el aparato, utilice únicamente detergente especial para lavavajillas. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añada 4,5 litros (1 galón) de agua fría en la cuba. Cierra el lavavajillas, asegurándose de que el cierre de la puerta ha encajado correctamente en su sitio y, a continuación, inicie cualquier ciclo de lavado. El lavavajillas drenará toda el agua durante la primera etapa de inicio del ciclo. Abra la puerta del aparato una vez que el aparato haya acabado de drenar el agua para comprobar si la espuma ha desaparecido. Repita el proceso en caso necesario.
Problemas de carácter general	<i>Manchas en el interior de la cuba</i>	Derrame de líquido abrillantador	Asegúrese siempre de limpiar inmediatamente cualquier derrame de líquido abrillantador.
	<i>Película de color blanquecino en las superficies internas del aparato</i>	Se ha utilizado un tipo de detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente utilizado no contenga colorantes.
	<i>Hay manchas de óxido en los cubiertos</i>	Minerales presentes en el agua dura	Para limpiar el interior del aparato, utilice una esponja húmeda y detergente para lavavajillas. Asegúrese de utilizar guantes de goma. Nunca utilice ningún otro limpiador aparte de detergente para lavavajillas. De esta manera, se evitará el nesgo de emulsión y formación de espuma.
		Los utensilios afectados no son resistentes a la corrosión.	
		No se ha efectuado ningún ciclo de lavado después de llenar el depósito de sal del lavavajillas. Cierta cantidad de sal ha conseguido penetrar en el ciclo de lavado.	Después de haber llenado el depósito de sal, ejecute siempre el programa rápido sin introducir vajilla alguna en el aparato y sin seleccionar la función Turbo (si la hay).
		El tapón del depósito de sal no está correctamente colocado o apretado	Compruebe la junta. Asegúrese que asienta correctamente.
	<i>Golpeteo procedente del interior del lavavajillas</i>	Uno de los brazos aspersores está golpeando contra algún objeto colocado en las cestas	Interrumpa el programa y coloque correctamente los objetos que estén interfiriendo con el desplazamiento del brazo aspersor.
Ruido	<i>Ruido de traqueteo procedente del interior del lavavajillas</i>	Algunos de los elementos de la vajilla introducidos no están correctamente sujetos en las cestas	Interrumpa el programa y coloque correctamente los elementos de la vajilla para que no golpeen unos contra otros.
	<i>Ruido de golpeteo procedente de las tuberías de agua</i>	Este puede deberse a la instalación de agua existente o a una sección transversal del sistema de tuberías.	Este no afectará en modo alguno el funcionamiento del lavavajillas. En caso de duda, póngase en contacto con un fontanero cualificado.



Problema	Causas posibles	Possible solución
Eficacia limpiadora poco satisfactoria	No se ha cargado correctamente la vajilla en las cestas.	Consulte las notas proporcionadas en la sección titulada "Cómo cargar las cestas del lavavajillas".
	El programa utilizado no es lo suficientemente intensivo.	Seleccione un programa más intensivo. Consulte la sección titulada "Cuadro de ciclos de lavado".
	Insuficiente dosis de detergente.	Utilice una mayor cantidad de detergente, o cambie de detergente.
	Hay objetos que obstaculizan el movimiento de los brazos aspersores.	Coloque correctamente los objetos de modo que los brazos aspersores puedan girar libremente.
Eficacia secado poco satisfactoria	El conjunto de filtros presente en la base de la cuba del aparato no está limpio o no está correctamente encajado en su sitio. Esto puede provocar la obstrucción de los surtidores de los brazos aspersores.	Limpie y/o coloque correctamente en su sitio el conjunto de filtros. Limpie los surtidores del brazo aspersor. Consulte la sección titulada "Limpieza de los brazos aspersores".
	Combinación de agua blanda y demasiada cantidad de detergente	Utilice menos cantidad de detergente si el agua abastecida en zona es blanda y seleccione un ciclo de lavado más corto para lavar su cristalería y hacer que quede más limpia.
	Marcas negras o grisáceas en la vajilla	Utensilios de aluminio han estado rozando con la vajilla
	La vajilla está colocada de manera incorrecta	Utilice un producto limpiador moderadamente abrasivo para eliminar dichas marcas.
La vajilla no queda seca	Vuelva a posicionar correctamente la vajilla en las cestas.	Re-loading the dishes properly.
	La vajilla no está correctamente cargada en las cestas	Cargue el lavavajillas conforme se indica en las instrucciones.
	Cantidad insuficiente de líquido abrillantador	Aumente la cantidad de líquido abrillantador dosificado o rellene el dosificador de líquido abrillantador.
	Ha retirado demasiado pronto la vajilla del interior del aparato	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después de finalizar el ciclo de lavado. Abra ligeramente la puerta de modo que se libere el vapor. Comience a descargar el lavavajillas una vez que los objetos en su interior estén templados al tacto. Vacíe primero la cesta inferior. De esta manera se evitará que caiga agua procedente de los objetos que se encuentran en la cesta superior.
Queda detergente en los compartimentos del dispensador	Se ha seleccionado el programa incorrecto	En los programas cortos, la temperatura de lavado es más baja. Esto reduce también la eficacia limpiadora del aparato. Elija un programa con un ciclo de lavado más largo.
	El revestimiento de los cubiertos utilizados es de baja calidad	El agua no se escurre tan fácilmente en este tipo de cubiertos. Los cubiertos o la vajilla de este tipo no son adecuados para lavarse en el lavavajillas.

CÓDIGOS DE ERROR

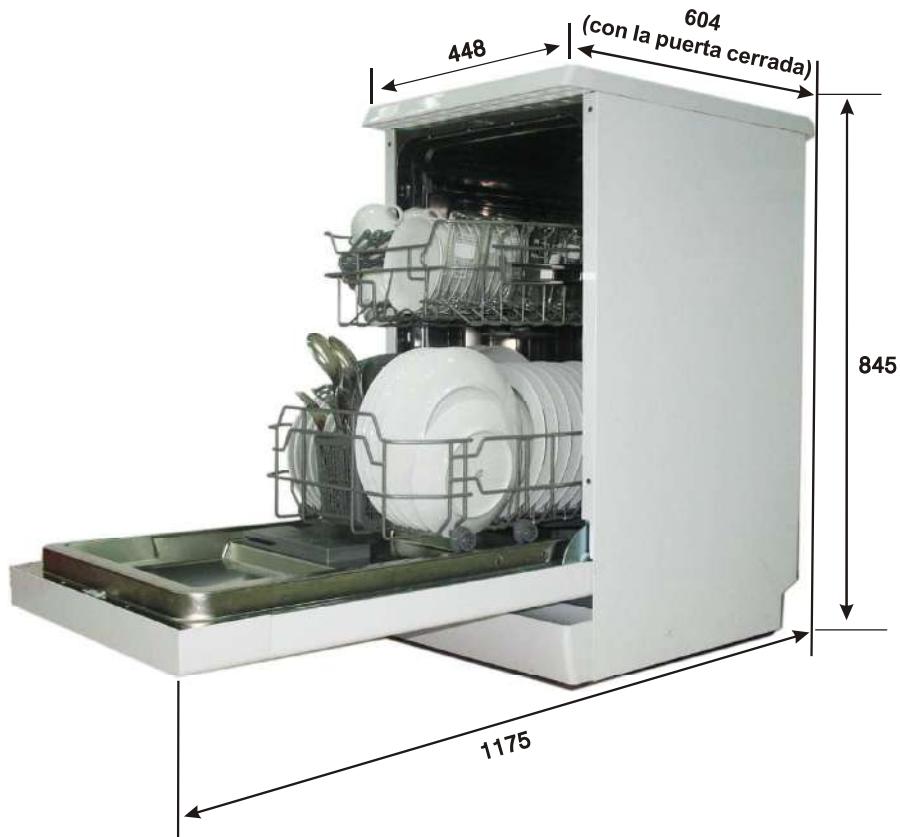
Si se produce algún error de funcionamiento, el lavavajillas mostrará códigos de error para identificarlos:

Códigos	Significado	Posibles causas
La luz de Rápido parpadea muy rápido	Tiempo de entrada más largo.	La llave de agua no está abierta, o el suministro de agua se ha restringido, o la presión de agua es demasiado baja.
La luz de Rápido y la de 90 min parpadean muy rápido	No alcanza la temperatura deseada.	El elemento calefactor no funciona correctamente.
La luz de Vidrio parpadea muy rápido	Rebose.	Algun elemento del lavavajillas presenta fugas.

ADVERTEN

- Si se produce algún rebose, apague la llave de agua principal antes de llamar al servicio técnico.
- Si hay agua en la bandeja de la base por un rebose o una pequeña fuga, deberá retirarse el agua antes de volver a poner en marcha el lavavajillas.

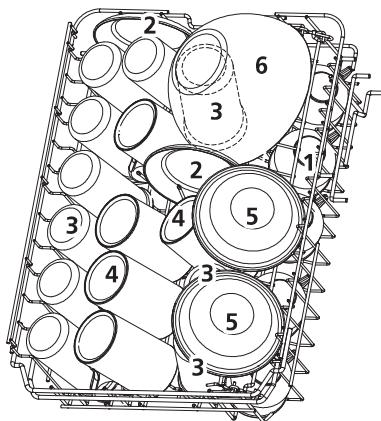
Información técnica



Altura:	845 mm
Anchura:	448 mm
Profundidad:	604 mm (con la puerta cerrada)
Presión de agua:	0,04 a 1,0 MPa
Alimentación eléctrica:	Véase la etiqueta de
Capacidad:	10 cubiertos

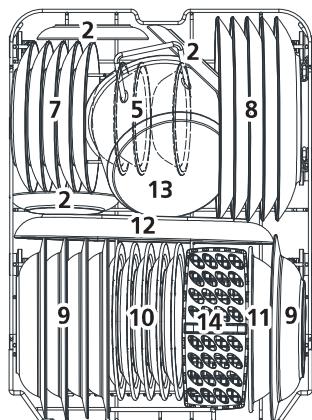
CARGUEN LAS CESTAS DE ACUERDO CON LA NORMA EN60436:

1. Cesta superior:



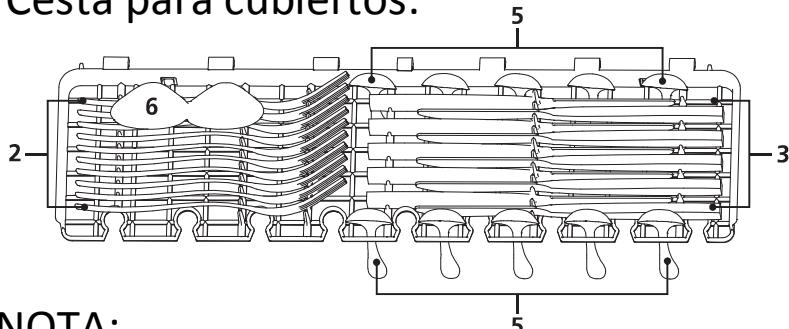
Número	Artículo
1	Tazas
2	Platillos
3	Cristales
4	Tazas
5	Tazones de postre
6	Tazones de cristal

2. Cesta inferior:



Número	Artículo
7	Platos de postre
8	Platos de la cena
9	Platos de sopa
10	Platos de postre de melamina
11	Tazón de melamina
12	Plato fondo
13	Ollas pequeñas
14	Cesta de cubiertos

3. Cesta para cubiertos:

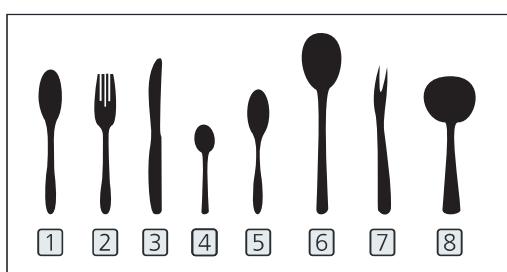
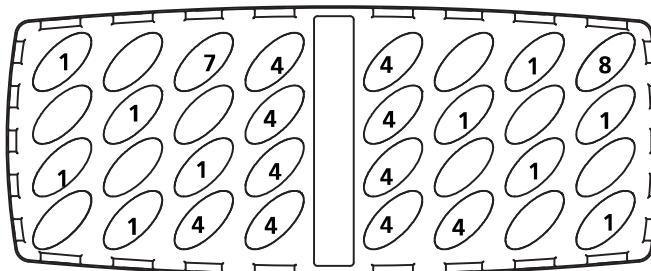


NOTA:

Por favor, coloque los objetos planos ligeros en el estante.
El peso total es inferior a 1,5 kg.

4.Cesta de cubiertos:

→ IN



La información para la prueba de compatibilidad cumple con la norma EN 60436

Capacidad: 10 ajustes de colocación

Posición de la cesta superior: posición inferior

Programa: ECO

Ajuste del abrillantador: **Max**

Ajustes del suavizante: H3

Número	Artículo
1	Cucharas de sopa
2	Tenedores
3	Cuchillos
4	Cucharillas de café
5	Cucharillas de postre
6	Cucharas de servir
7	Tenedores de servir
8	Cacillos para salsas

Ficha de producto (EN60436)

Proveedor: EDESA

Modelo: EHDW-4910 X EHDW-4910 WH

Ficha de producto:

Parametro	Valor	Parameter	Value
Capacidad nominal (a) (ps)	10	dimensiones en cm	alto 85
			ancho 45
			profundo 60
EEI (a)	55,9	clase de eficiencia energética	E (c)
Índice de rendimiento de limpieza (a)	1,125	índice de rendimiento de secado (a)	1,065
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa eco usando llenado de agua fría. El consumo de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,755	Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa eco. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	9
Duración del programa (a) (h: min)	3:55	tipo	Libre instalación
Emisiones de ruido acústico aéreo (a) (dB (A) re 1 pW)	49	Airborne acoustical noise emission class (a)	C (c)
modo apagado (w)	0,49	Modo de espera (W)	N/A
Inicio diferido (W) (si corresponde)	1,00	networked standby (W) (si corresponde)	N/A

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):

Información adicional

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión (1)(b):

- (a) para el programa eco.
- (b) los cambios en estos elementos no se considerarán relevantes a los efectos del párrafo 4 del Artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.
- (c) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá ingresar estos datos.

(1)Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se establecen requisitos de diseño ecológico para lavavajillas domésticos de conformidad con la Directiva 2009/125 / CE del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) No. 1275/2008 de la Comisión y deroga la Comisión. Reglamento (UE) No. 1016/2010 (véase la página 267 de este Diario Oficial).

|| CONTENTS

01	3 SAFETY INFORMATION
02	8 PRODUCT OVERVIEW
03	9 USING YOUR DISHWASHER
	9 Loading The Salt Into The Softener
	11 Basket Used Tips
04	13 MAINTENANCE AND CLEANING
	13 External Care
	13 Internal Care
	16 Caring For The Dishwasher
05	17 INSTALLATION INSTRUCTION
	17 About Power Connection
	18 Water Supply And Drain
	19 Connection Of Drain Hoses
	20 Position The Appliance
	20 Free Standing Installation
	21 Built-In Installation(for the integrated model)
06	26 TROUBLESHOOTING TIPS
07	30 LOADING THE BASKETS

NOTE:

- Reviewing the section on troubleshooting Tips will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or

mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- This appliance is for indoor household use only.
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and performing maintenance on the appliance.
- Use a soft cloth moistened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.



Earthing Instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance; If it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that the detergent powder is empty after completion of the wash cycle.

- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent.
- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically while there is no any operation in 15 minutes.
- The maximum number of place settings to be washed is 10.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

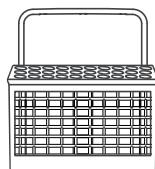
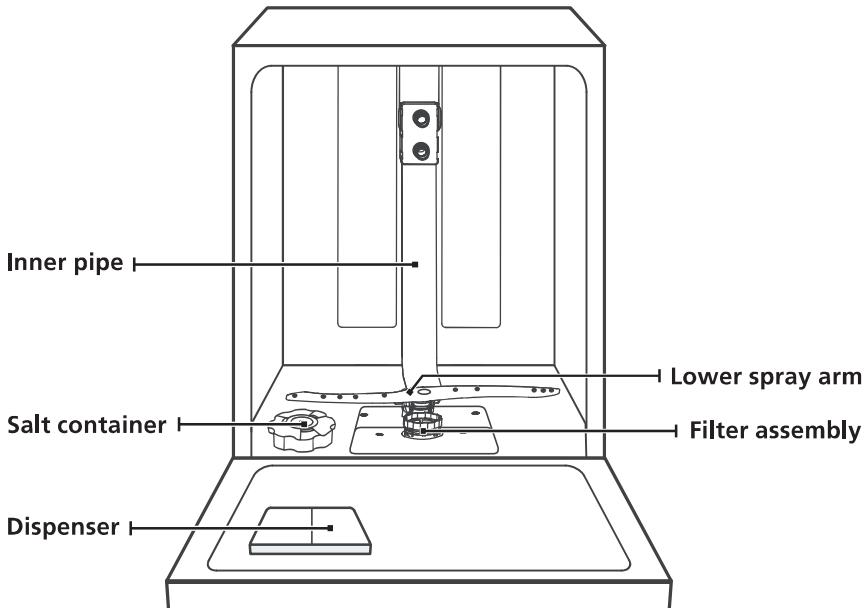
- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**



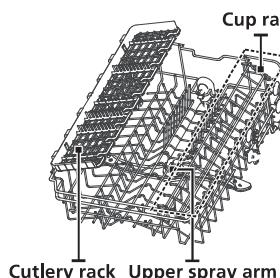
PRODUCT OVERVIEW

❶ IMPORTANT:

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cutlery basket



Cutlery rack Cup rack
Upper spray arm



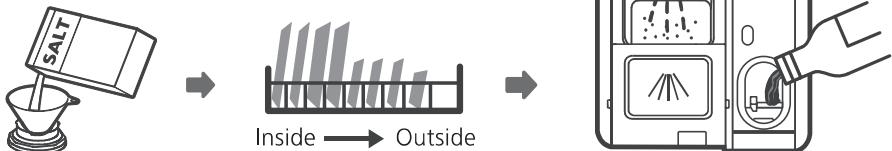
Lower basket

💡 NOTE:

Pictures are only for reference, different models may be different. Please prevail in kind.

|| USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the dispenser



Please check the section 1 "Water Softener" of PART II : Special Version,
If you need to set the water softener .

• Loading The Salt Into The Softener

💡 NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.
Always use salt intended for dishwasher use.
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

⚠ WARNING

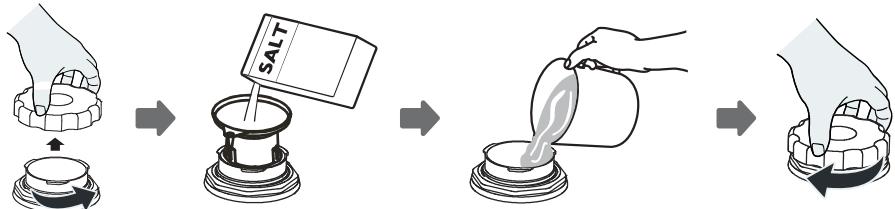
- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**

Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

- **Only fill with salt before running a cycle.**

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and pour in about 1.5kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will stop being after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

NOTE:

- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.
If there is no salt warning light in the control panel (for some Models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

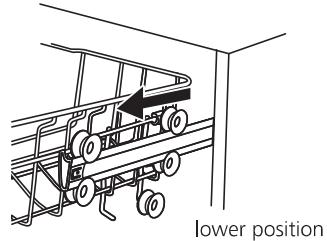
Basket Used Tips

Adjusting the upper basket

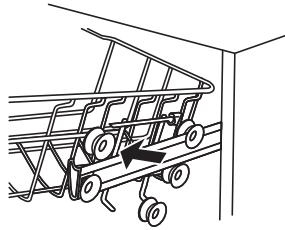
Type 1:

The height of the upper basket can be easily adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

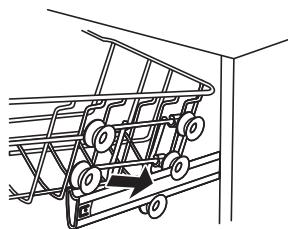
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:



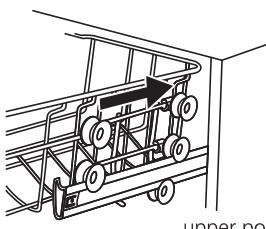
- 1 Pull out the upper basket.



- 2 Remove the upper basket.

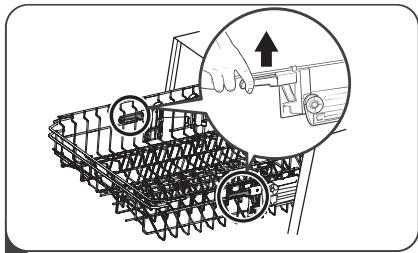
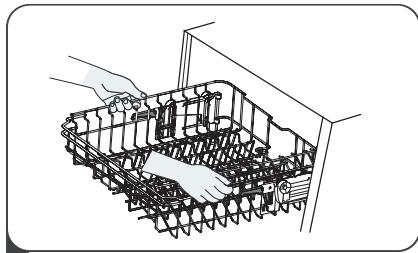


- 3 Re-attach the upper basket to upper or lower rollers.



- 4 Push in the upper basket.

Type 2:



1 To raise the upper basket, just lift the upper basket at the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.

2 To lower the upper basket, lift the adjust handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

Folding back the cup shelves

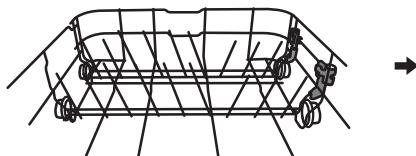
To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



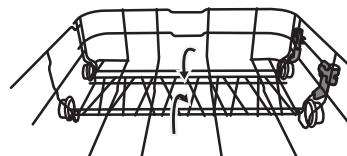
Folding back the rack shelves

The spikes of the lower basket are used for holding plates and a platter. They can be lowered to make more room for large items.

raise upwards



fold backwards



|| MAINTENANCE AND CLEANING

• External Care

The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits.

When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

⚠ WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

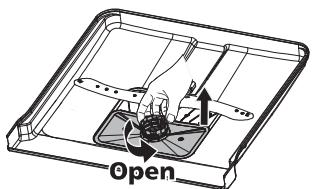
• Internal Care

Filtering system

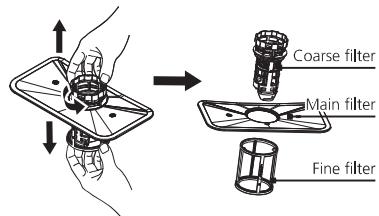
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly and clean them if necessary under running water. Follow the steps below to clean the filters in the wash cabinet.

💡 NOTE:

Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



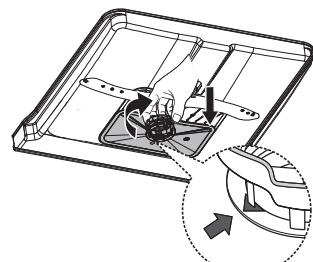
- 1 Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2 The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3 Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4 Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

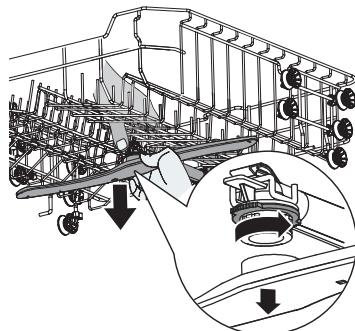
⚠ WARNING

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

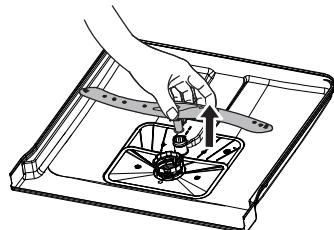
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

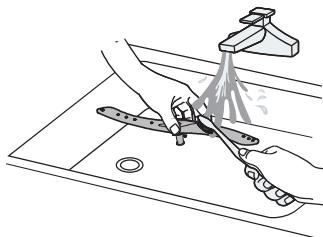
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1 To remove the upper spray arm, hold the nut in the center still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



- 2 To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3 Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a longtime

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

• About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

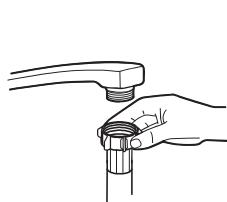
⚠ Ensure that proper earthing exists before use

Water Supply And Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The hose's system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING

A hose that attaches to a sink spray can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull The safety supply hoses completely out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. Tighter the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn water fully on before starting the dishwasher.

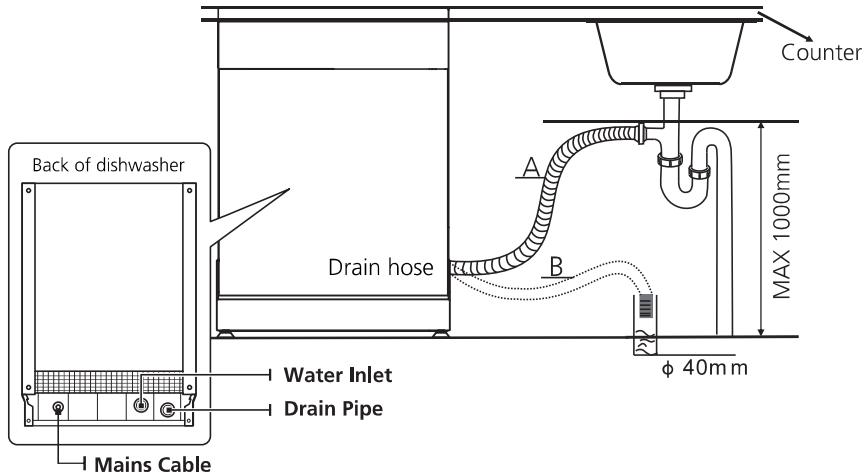
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the sink is 1000 higher from the floor, the excess water in hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 meters; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

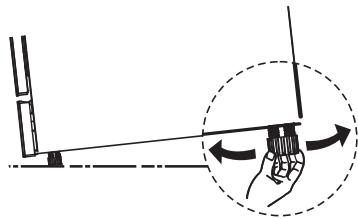
The waste connection must be at a height less than 100 cm (maximum) from the bottom of the dish. The water drain hose should be fixed .

Position The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than 2° .



💡 NOTE:

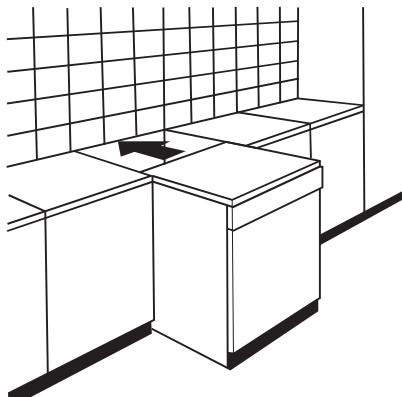
Only apply to the free standing dishwasher.

Free Standing Installation

Fitting between existing carabinets

The height of the dishwasher, 845 mm, has been designed in order to allow the machine to be fitted between existing cabinets of the same height in modern fitted kitchens. The feet can be adjusted so that correct height is reached.

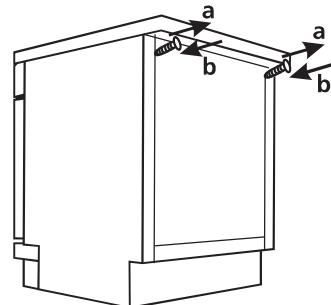
The laminated top of the machine does not require any particular care since it is heatproof, scratchproof and stainproof.



Underneath existing work top

(When fitting beneath a work top)

In most modern fitted kitchens there is only one single work top under which cabinets and electrical appliances are fitted. In this case remove the work top of the dishwasher by unscrewing the screws under the rear edge of the top (a).



⚠ Attention

After removing the work top, the screws must be screwed again under the rear edge of the top (b).

The height will then be reduced to 815 mm, as scheduled by the International Regulations (ISO) and the dishwasher will fit perfectly under the kitchen working top

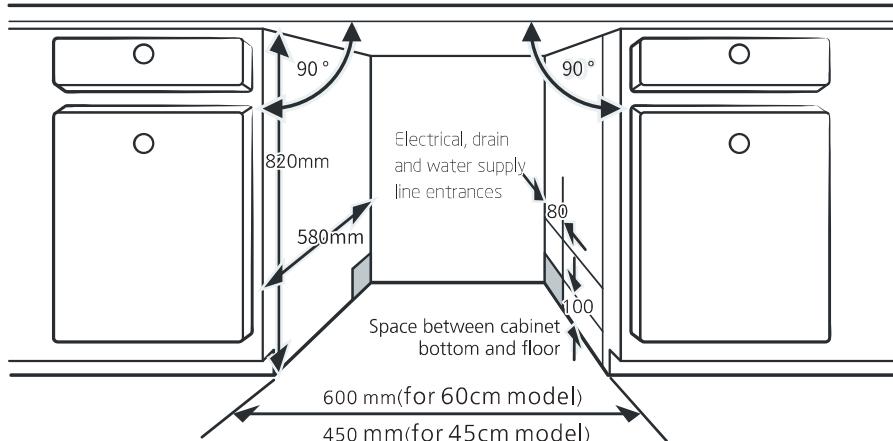
Built-In Installation(for the integrated model)

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

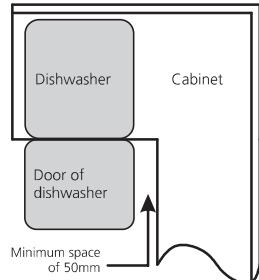
The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



- If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.



💡 NOTE:

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.

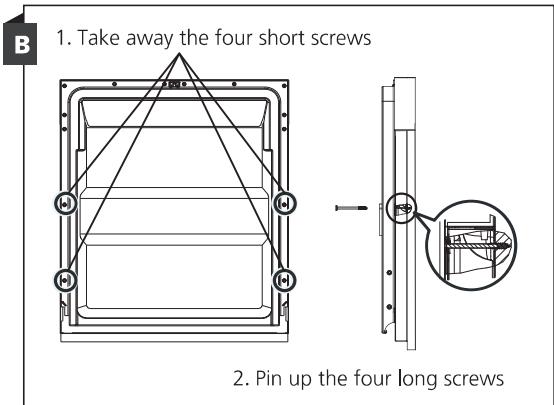
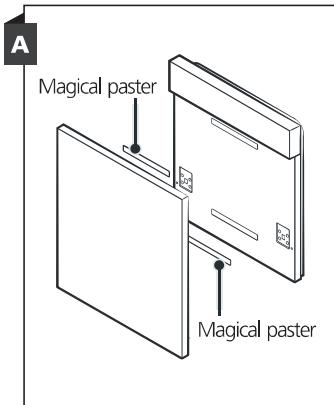
Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation



The aesthetic wooden panel could be processed according to the installation drawings.

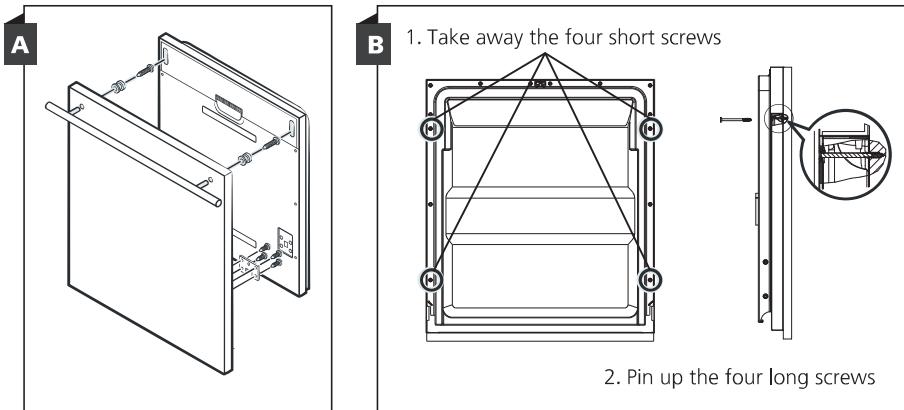
Semi-integrated model

Magical paster A and magical paster B be disjoined on ,magical paster A on the aesthetic wooden panel and felted magical paster B of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel , fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



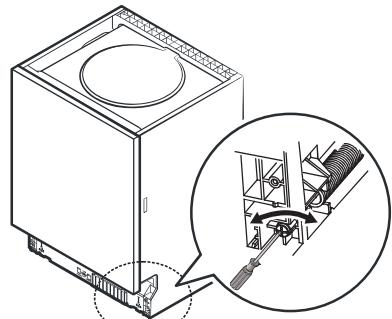
Full-integrated model

Install the hook on the aesthetic wooden panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel , fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).



Step 3. Tension adjustment of the door spring

1. The door springs are set at the factory to the proper tension for the outer door. If aesthetic wooden panel are installed, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to drive the adjustor to strain or relax the steel cable.
2. Door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, yet rises to a close with the slight lift of a finger.

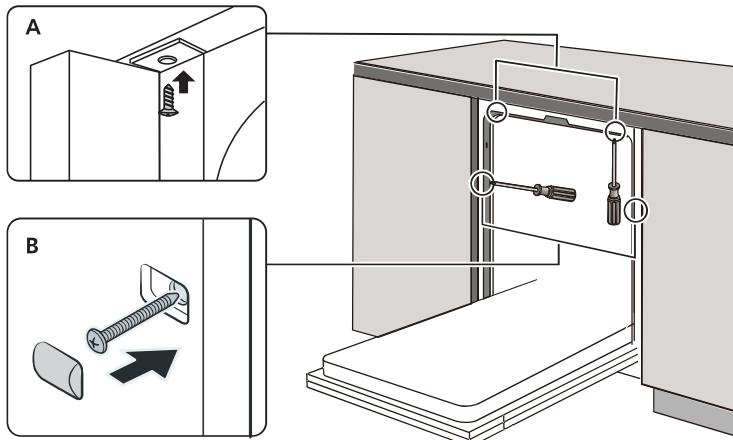


Step 4. Dishwasher installation steps



Please refer to the specified installation steps in the installation drawings.

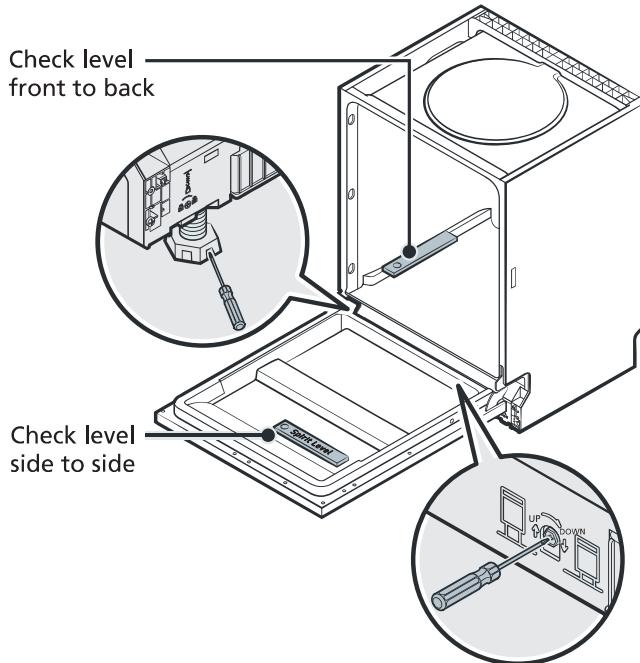
1. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 2)
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher into position. (Step 4)
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the **Philips screw** in the middle of the base of dishwasher use an **Philips screw**. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 5 to Step 6)
7. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher. (Step 7 to Step 10)
8. Adjust the tension of the door springs by using an Allen key turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher. (Step 11)
9. The dishwasher must be secured in place. There are two ways to do this:
 - A. Normal work surface: Put the installation hook into the slot of the side plane and secure it to the work surface with the wood screws.
 - B. Marble or granite work top: Fix the side with Screw.



Step 5. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling legs individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.



💡 NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
Door of dishwasher not properly closed.	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check coarse the filter.
Water not pumped form dishwasher	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
	Suds in the tub	Wrong detergent.
		Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.

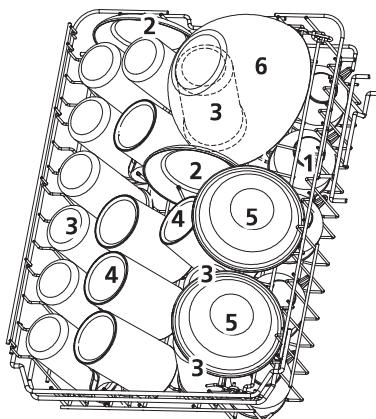
Problem	Possible Causes	What To Do
	Spilled rinse-aid.	Always wipe up rinse-aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softener is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes are not clean.	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	Add more detergent.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	Re-loading the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

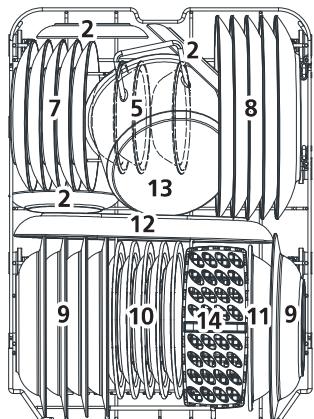
LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

1.Upper basket:



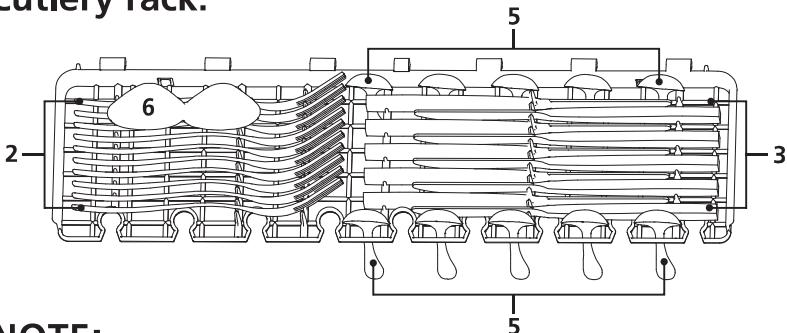
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Mugs
5	Dessert bowls
6	Glass bowl

2.Lower basket:



Number	Item
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Melamine dessert plates
11	Melamine bowl
12	Oval platter
13	Small pot
14	Cutlery basket

3.Cutlery rack:

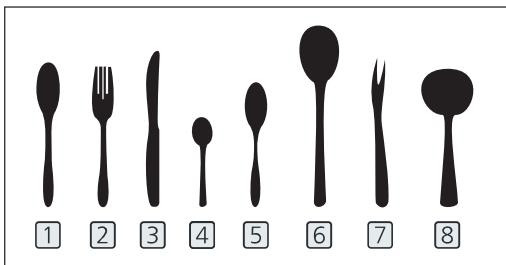
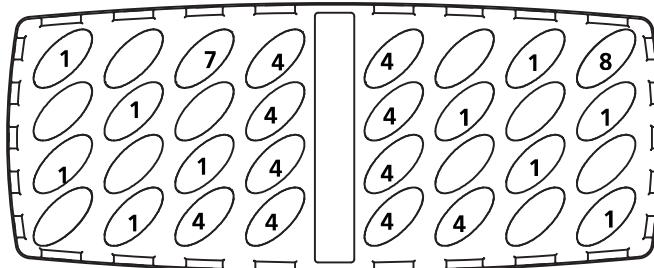


NOTE:

Please place the light flat wares on the shelf. The total weight is less than 1.5kg.

4.Cutlery basket:

→ IN



Information for comparability
tests in accordance with EN60436
Capacity: 10 place settings
Position of the upper basket: lower position
Program: ECO
Rinse aid setting: MAX
Softener setting: H3

Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Tea spoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving fork
8	Gravy ladle

CONTENTS

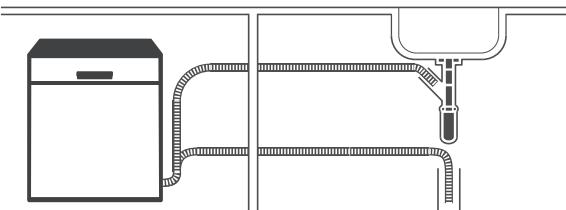
01	4	USING YOUR DISHWASHER
	4	Control Panel
	6	Water Softener
	7	Preparing And Loading Dishes
	10	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	11	Filling The Rinse Aid Reservoir
	12	Filling The Detergent Dispenser
02	13	PROGRAMMING THE DISHWASHER
	13	Wash Cycle Table
	14	Starting A Cycle Wash
	14	Changing The Program Mid-cycle
	15	Forget To Add A Dish?
03	16	ERROR CODES
04	17	TECHNICAL INFORMATION

💡 NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

|| QUICK USER GUIDE

Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.

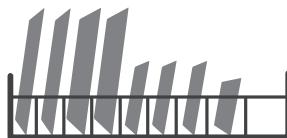


- 1 Install the dishwasher

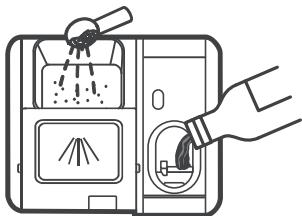
(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I : Generic Version.)



- 2 Removing the larger residue on the cutlery



- 3 Loading the baskets



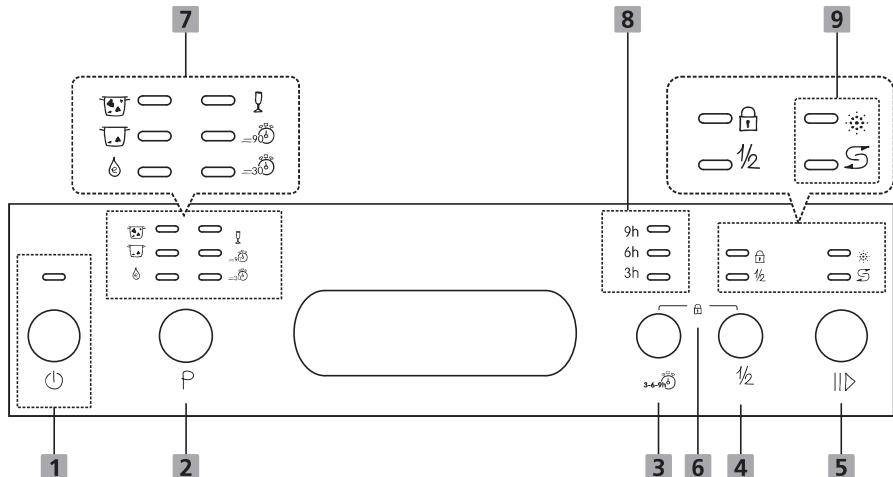
- 4 Filling the dispenser



- 5 Selecting a program and running the dishwasher

USING YOUR DISHWASHER

Control Panel



Operation (Button)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
2 Program	Select the appropriate washing program, the selected program indicator will be lit.
3 Delay	Press the button to set the delay time.
4 Half-load	For small loads, you may use just the upper or lower rack to save energy. Each press of the Half Load button cycles between upper rack only and lower rack only. When pressing this button, corresponding indicator will be lit.
5 Start / Pause	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.

	This option allows you to lock the buttons on the control panel (except the Power button). So children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. To lock or unlock the buttons on the control panel, press and hold the Alt button and Delay button for 3 seconds simultaneously. When pressing this button, corresponding indicator will be lit.
--	--

Display

	 Intensive Heavily soiled items include pots and pans. With dried on food.
	 Universal For universally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.
7 Program indicator	 ECO This is the standard program suitable for normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.
	 Glass For lightly soiled crockery and glass.
	 90 Min For normally soiled loads that need quick wash.
	 Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.
8 Delay time	To show the delay time. (3h/6h/9h)
9 Warning indicator	 Rinse Aid If the “  ” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.  Salt If the “  ” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area. Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Switch on the appliance;
2. Press the Program button for more than 5 seconds to start the water softener set model within 60seconds after the appliance was switched on;
3. Press the Program button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Press the Power button to end the set up model.

WATER HARDNESS				Water softener level	Salt consumption (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1, Rapid light lit	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2, 90min light lit	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3, 90min light lit, Rapid light lit	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4, Glass light lit	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5, Glass light lit, Rapid light lit	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6, Glass light lit, 90min light lit	60

1°dH=1.25° Clarke=1.78° fH=0.178mmol/l

The manufactory setting: H3

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.



Please check the section 3 "Loading The Salt Into The Softener" of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.

💡 NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing And Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

💡 NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

⚠ WARNING



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

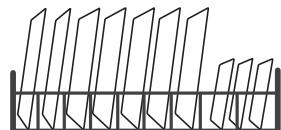
Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



Loading the lower basket

We suggest that you place large items and the most difficult to clean items are to be placed into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm.



The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.

Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other in the appropriate positions, and do make sure the utensils do not nest together, this may cause bad performance.

⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of PART I : Generic Version

Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator () will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent

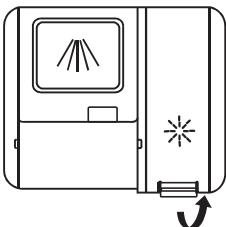
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Don't put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

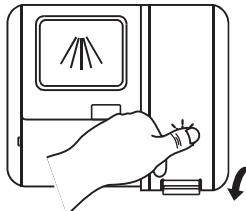


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

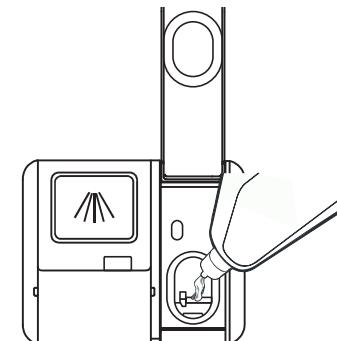
Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1 Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



- 3 Close the cap after all.



- 2 Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

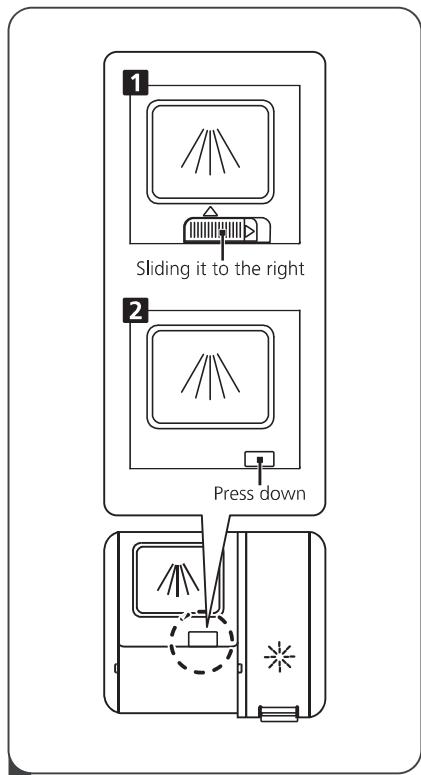
Adjusting the rinse aid reservoir

To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

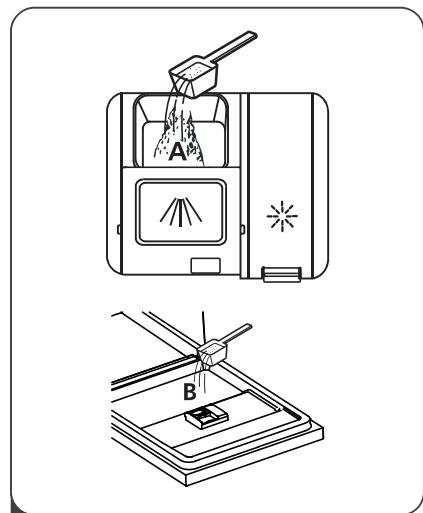
1. Switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after step 1, press the Program button more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button to select the proper set according to your using habits , the sets will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Without operation in 5 seconds or press the power button to exit the set model, the set success.

Rinse aid level	
D1, Rapid light lit	D4, Glass light lit
D2, 90min light lit	D5, Glass light lit, Rapid light lit
D3, 90min light lit, Rapid light lit	

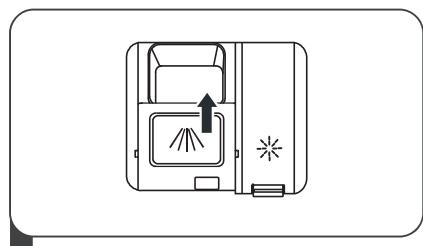
Filling The Detergent Dispenser



- 1 Please choose an open way according to the actual situation.
 1. Open the cap by sliding the release catch.
 2. Open the cap by pressing down the release catch.



- 2 Add detergent into the larger cavity (A) for the main wash cycle .
For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



- 3 Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

💡 NOTE:

Be aware that depending on the soiling of water, setting may be different.

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

PROGRAMMING THE DISHWASHER

Wash Cycle Table for EN60436

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs.

(●)Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
	Prewash(50°C) Wash(65°C) Rinse Rinse Rinse(65°C) Drying	<u>4/14g</u> (1 piece)	205	1.378	15.3	●
	Pre-wash(45°C) Wash(55°C) Rinse Rinse(65°C) Drying	<u>4/14g</u> (1 or 2 pieces)	175	1.287	13.1	●
	(*EN 6 0436) Wash(45°C) Rinse Rinse(60°C) Drying	<u>18g</u> (1 piece)	235	0.755	9.0	●
	Glass Pre-wash wash(50°C) Rinse Rinse(60°C) Dry	<u>4/14g</u> (1 piece)	120	0.934	13.1	●
	90 Min Wash(60°C) Rinse Rinse (65°C) Drying	<u>18g</u> (1 piece)	90	1.234	10.2	●
	Rapid Wash(50°C) Rinse Rinse(45°C)	12g	30	0.611	10	○

NOTE:

ECO This program is the test cycle. The information for comparability test in
(*EN60436) accordance with EN 60436.

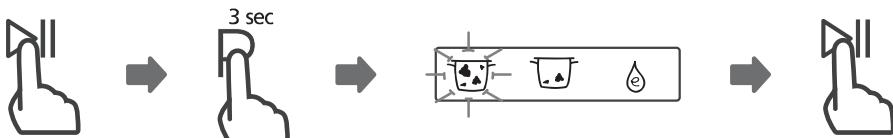
Starting A Cycle Wash

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back.
It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche".
Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Close the door, press the Power button, to switch on the machine.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the Start/Pause
button, the dishwasher will start its cycle.

Changing The Program Mid-cycle

A wash cycle can only be changed if it has been running for a short time otherwise,
the detergent may have already been released and the dishwasher may have already
drained the wash water. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the
detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the
instructions below:

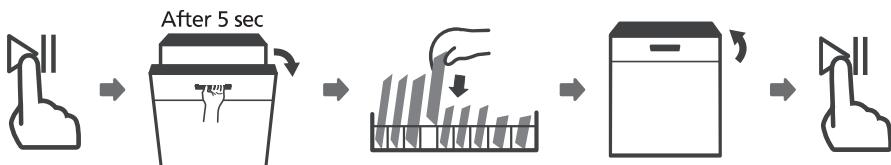
1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Press Program button for more than 3 seconds - the program will cancel.
3. Press the Program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, after 10 seconds, the dishwasher will start.



Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Wait 5 seconds then open the door.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the Start/Pause button after 10 seconds, the dishwasher will start.



⚠️ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

|| ERROR CODES

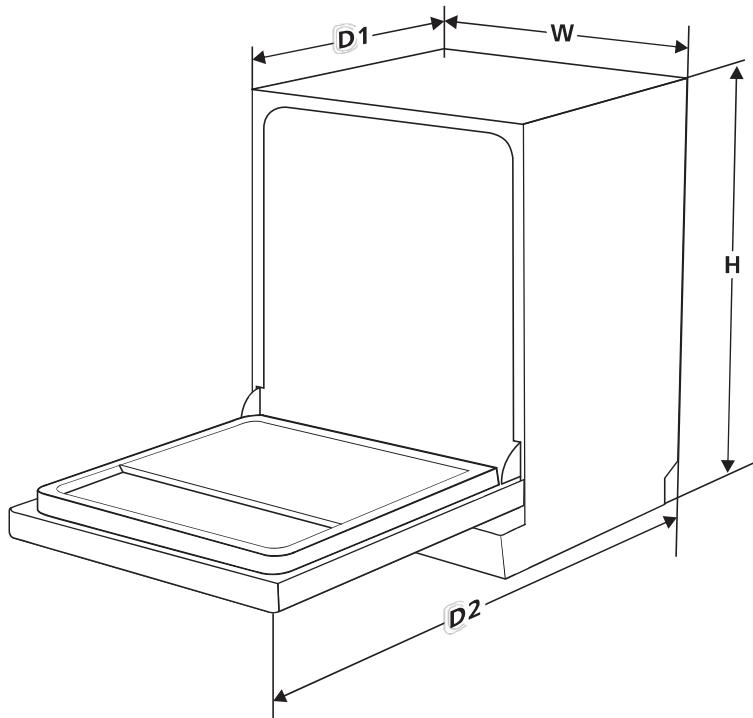
If there is a malfunction, the dishwasher will display error codes to identify these:

Codes	Meanings	Possible Causes
The Rapid light flicker fleetly	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
The Rapid and 90 Min light flicker fleetly	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
The Glass light flicker fleetly	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

|| TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	845mm
Width (W)	448mm
Depth (D1)	604mm (with the door closed)
Depth (D2)	1175mm (with the door opened 90°)

Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: EDESA

Model identifier: EHDW-4910 X EHDW-4910 WH

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity ^(a) (ps)	10	Dimensions in cm	Height 85
			Width 45
			Depth 60
EEI ^(a)	55,9	Energy efficiency class ^(a)	E ^(c)
Cleaning performance index ^(a)	1,125	Drying performance index ^(a)	1,065
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,755	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	9,0
Program duration ^(a) (h:min)	3:55	Type	Free standing
Airborne acoustical noise emissions ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Airborne acoustical noise emission class ^(a)	C ^(c)
Off-mode (W)	0,49	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b):

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) is found:

(a) for the eco program.

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

⁽¹⁾ Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

— — — — —
— — — — —

Sticker
RATING PLATE

— — — — —

edesa

www.edesa.es

CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

International SAT - www.cnagroup.es/warranty

